

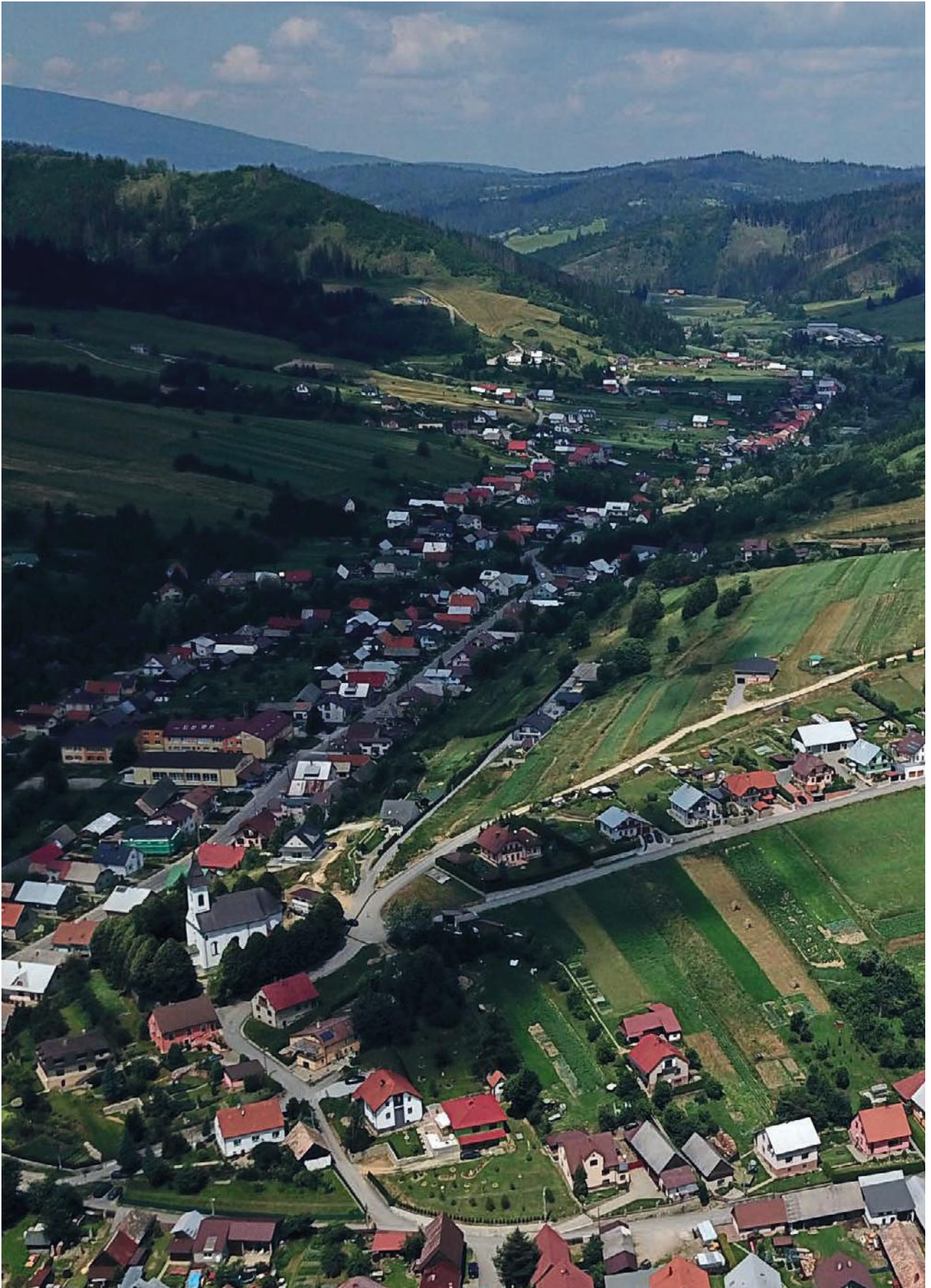


# VÝROČNÁ SPRÁVA 2019

SPRÁVA  
O PODNIKATEĽSKEJ  
ČINNOSTI SPOLOČNOSTI  
A O STAVE JEJ MAJETKU  
ZA ROK 2019



**Oravská vodárenská spoločnosť, a. s.**  
Bystrická 2180, 026 80 Dolný Hubín



Obec Oravská Jasenica

# Obsah

Príhovor generálneho riaditeľa . . . . .	4
Príhovor predsedu predstavenstva . . . . .	6
Príhovor predsedu dozornej rady . . . . .	7
Základné údaje o spoločnosti . . . . .	8
Základná organizačná štruktúra. . . . .	10
Súhrnné informácie o spoločnosti. . . . .	11
Súvaha v plnom rozsahu. . . . .	12
Výkaz ziskov a strát v plnom rozsahu . . . . .	14
Prehľad vybraných ukazovateľov a výsledkov. . . . .	15
Analýza účtovnej závierky . . . . .	16
Vývoj nákladov, výnosov a hospodárskeho výsledku (pred zdanením) . . . . .	17
Štruktúra vybraných nákladov a výnosov . . . . .	18
Zamestnanci . . . . .	19
Vzdelávanie zamestnancov . . . . .	20
Starostlivosť o zamestnancov . . . . .	21
Prístup k zákazníkom . . . . .	22
Zákazníci . . . . .	23
Zákaznícke služby . . . . .	24
Investičná výstavba. . . . .	25
Výroba pitnej vody a zásobovanie pitnou vodou . . . . .	30
Odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd . . . . .	34
Laboratórna činnosť . . . . .	36
Osvedčenie o akreditácii . . . . .	38
Poslanie a budúcnosť spoločnosti . . . . .	39
Zámery OVS na rok 2020 . . . . .	40
Správa nezávislého audítora . . . . .	42
Dodatok správy audítora . . . . .	44



Zrekonštruovaný vodojem 1x250 m<sup>3</sup> Trstená

# Príhovor generálneho riaditeľa

Vážení akcionári, kolegyně a kolegovia,

pre Oravskú vodárenskú spoločnosť bol rok 2019 významný hlavne tým, že dňa 25.6.2019 bola uzatvorená „Dohoda o urovnaní nárokov medzi zmluvnými stranami“ k zmluve o Dielo zo dňa 03.09.2013 na stavbu „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, etapa 2“. Súčasťou „Dohody“ bolo aj Záverečné platobné potvrdenie, Prehlásenie o splnení záväzkov, Protokol o vyhotovení diela spolu so zoznamom nesplnených záväzkov zhotoviteľa, ktoré musel zhotoviteľ odstrániť v určených termínoch. Dnes môžeme konštatovať, že všetky závady zo zoznamu boli odstránené a tým aj boli urovnané vzájomné nároky. Na stavbe sa ešte vyskytujú záručné závady, ktoré je povinný zhotoviteľ odstrániť v záručnej lehote. V roku 2020 budeme pokračovať v zisťovaní záručných vád a požadovať ich odstránenie, aby sme mohli požiadať Okresný úrad životného prostredia Námestovo o vydanie kolaudačného rozhodnutia na túto významnú stavbu. Spoločnosť zaznamenáva rozvoj vo všetkých oblastiach svojej činnosti, zhodnocuje a navyšuje hodnotu spravovaného majetku napriek záväzku v podobe splácania bankového úveru mesačne vo výške 55 000 EUR. K 31.12.2019 výška nesplateného úveru predstavovala čiastku 4 268 tisíc EUR. V uplynulom roku sa OVS, a.s. opäť podarilo dosiahnuť kladný hospodársky výsledok napriek nárastu nákladov spojených s prírastkom kapacít a požiadaviek akcionárov na investičnú výstavbu v obciach. Investičné zdroje spoločnosti sú obmedzené a nie je možné vyhovieť všetkým požiadavkám. Pri tejto masívnej výstavbe sa nám začína prejavovať nedostatok finančných zdrojov. Preto je potrebné túto výstavbu redukovat' na únosnú mieru, aby spoločnosť mala dostatok finančných prostriedkov na prevádzku, opravu a obnovu jestvujúceho majetku. Ak budeme uprednostňovať rozvojové projekty namiesto projektov na opravu, modernizáciu a obnovu v blízkej budúcnosti sa nám to môže vrátiť v tom, že sa nám vyskytnú problémy v plynulom zásobovaní vodou, odkanalizovaní a čistení odpadových vôd. Je potrebné rozvojové projekty, t. j. nové vodovodné aj kanalizačné siete budovať cez environmentálny fond, alebo z vlastných zdrojov jednotlivých obcí. Osvedčilo sa nám spolufinancovanie jednotlivých obcí od ktorých boli vznesené požiadavky. Nemalé finančné prostriedky a značné kapacity vyžadujú aj rozsiahly administratívny proces majetkovo právneho vysporiadania stavieb, uzatvárania zmlúv o vecnom bremene s vlastníckmi pozemkov.

Priaznivé výsledky spoločnosť dosiahla v oblasti investičnej výstavby. Investičná činnosť v hodnotenom roku bola zameraná na prípravu a realizáciu stavieb spolufinancovaných z prostriedkov EÚ zo štátneho a environmentálneho fondu, ale aj na rekonštrukciu, modernizáciu spravovaných vodohospodárskych zariadení a na budovanie nových kapacít. Napriek neschváleniu ŽoNFP projektu Odkanalizovanie obcí dolnej Oravy – Žaškov, Párnica v roku 2019 bolo dohodnuté s víťazným uchádzačom na zhotovenie stavby predĺženie lehoty viazanosti ponuky do 30.6.2020. Verejné obstarávanie na služby stavebného dozoru bolo zrušené. V prípade, že do 30.6.2020 nedôjde k zmene rozhodnutia k uvedenej žiadosti budeme nútení zrušiť aj verejné obstarávanie na zhotoviteľa stavby. Ďalšou stavbou, ktorá spĺňa podmienku aglomerácie nad 2000 EO a môže byť financovaná z fondov EÚ je stavba Oravské Veselé – Mútne kanalizácia. V roku 2019 prebiehalo pripomienkovanie vypracovanej projektovej dokumentácie pre územné rozhodnutie. Dňa 5.12.2019 nám z Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky boli doručené rozhodnutia o zmene rozhodnutia o neschválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok na projekty „SKK a ČOV Chlebnice, Dlhá nad Oravou a Sedliacka Dubová - časť odkanalizovanie obce Dlhá nad Oravou“ a „Budovanie verejnej kanalizácie v obci Breza“, kde nám bolo oznámené pridelenie finančných prostriedkov v celkovom objeme 992 003,59 EUR.

Zo stavieb, ktoré boli budované v rámci investičného plánu OVS, a.s. na rok 2019 z vlastných zdrojov a vlastnými kapacitami je potrebné spomenúť stavby Liesek – Trstená kanalizačný zberač, ČS OV Dolný Kubín Staré mesto, Odkanalizovanie obce Oravská Poruba.



Pri prevádzkovaní vodovodov, kanalizácií a ČOV spoločnosť neustále rozvíja moderné spôsoby manažovania spravovaných zariadení s využívaním kvalifikovaných zamestnancov, moderných strojov, zariadení, meracej a diagnostickej techniky. Pri pitnej vode sa nám podarilo dlhoročnou systematickou prácou v zmysle zavedeného Programu spresňovania vykazovania výroby, dopravy a dodávky vody a znižovania strát vody zabezpečiť optimalizáciu prevádzkovania pri zabezpečení nepretržitého zásobovania a predpísanej kvality. Pri odpadovej vode okrem kvalitného prevádzkovania kanalizácií a čistiarní odpadových vôd v súlade s jednotlivými prevádzkovými poriadkami a s platnou legislatívou sme zabezpečovali likvidáciu neustále zvyšujúceho objemu vývozu žumpových vôd. Na novovybudovaných, ale aj na existujúcich kanalizáciách sme vykonávali kontrolu fyzického napojenia jednotlivých nehnuteľností a dodržiavanie platnej legislatívy od producentov odpadových vôd. V tejto oblasti je potrebné rozvíjať úzku spoluprácu medzi Okresnými úradmi životného prostredia, obecnými a mestskými úradmi a Oravskou vodárenskou spoločnosťou, aby sme v čo najkratšom období zabezpečili napojenie nehnuteľností, ktoré sa môžu napojiť na verejnú kanalizáciu a z rôznych špekulatívnych dôvodov sa na túto kanalizáciu nenapojili. Úrady a samosprávy majú legislatívne možnosti, ktorými môžu donútiť jednotlivých vlastníkov nehnuteľností, aby sa pripojili a tí, ktorí nemajú možnosť pripojenia majú povinnosť žumpové vody likvidovať v súlade so zákonom.

Rozhodujúcim prvkom pri naplňovaní cieľov Oravskej vodárenskej spoločnosti sú zamestnanci. Vďaka ich profesionálnemu prístupu k plneniu úloh, aktivite a ochote spoločnosť dosahuje dobré výsledky. Všetkým zamestnancom pracujúcim v robotníckych, riadiacich, administratívno-technických a obslužných pozíciách patrí moje úprimné poďakovanie s presvedčením, že aj rok 2020 bude rokom splnených úloh a spokojnosti akcionárov OVS, a.s. a v prvom rade zákazníkov, pre ktorých túto službu vykonávame.

Ďakujem v mene svojom aj v mene zamestnancov, členom orgánov spoločnosti, predstavenstva, dozornej rady a akcionárom, ktorí nedopustia vnášať do riadenia OVS, a.s. nekompetentné návrhy a individuálne záujmy.

Ing. Jozef Revaj  
generálny riaditeľ

# Príhovor predsedu predstavenstva

Vážené dámy, vážení páni,

dovoľte mi, aby som svoj príhovor začal tento rok inak, ako po predchádzajúce roky. A začnem ho vodou. Vodou teda látkou, ktorá je v hojnom množstve všade okolo nás, ba dokonca aj v nás (veď približne 2/3-iny hmotnosti ľudského tela tvorí voda). Látkou úplne bežnou a pritom vzácnou. Ba nielen vzácnou, ale vzhľadom na jej vymykanie sa fyzikálnym a chemickým zákonitostiam až zázračnou. Veď:

- Voda je zložená z dvoch plynov – z vodíka a kyslíka. Za bežných podmienok by mala byť plynom, ale je tekutinou.
- U iných zlúčenín platí, že so znižovaním teploty sa zväčšuje ich hustota. Ale u vody pri poklese teploty pod +4 °C až po 0 °C sa hustota znižuje (vďaka tomu voda zamrzá od hladiny a nie od dna, čím chráni vodné živočíchy).
- Voda má vysoké povrchové napätie porovnateľné len s ortuťou. Vďaka tomu dokáže v pôde vzliňať z hĺbky ku koreňom rastlín, čím umožňuje ich rast v čase nedostatku zrážok.
- Voda má nezvykle vysokú mernú tepelnú kapacitu, čo prispieva k stabilizácii teploty vôd svetových oceánov a má pozitívny vplyv na klímu.

Takto by som mohol pokračovať, veď vedci identifikovali už takmer 70 anomálií vody. A tieto zvláštnosti i ostatné vlastnosti robia z vody to, bez čoho nie je možný život na Zemi.

No a práve tento zázrak – teda vodu – v našom regióne do značnej miery spravuje Oravská vodárenská spoločnosť, akciová spoločnosť oravských miest a obcí.

Pozrime sa na to, čo sa v našej spoločnosti dialo počas minulého kalendárneho roka:

Oravská vodárenská spoločnosť a. s., ktorá k 31.12.2019 prevádzkovala 820,5 km vodovodov a 458,9 km kanalizačnej siete, zabezpečovala pravidelné zásobovanie 79,2 % obyvateľstva Oravy pitnou vodou a čistenie odpadových vôd pre 62 % obyvateľov. V hlavnej činnosti boli dosiahnuté tržby vo výške 7 647 466 €, v stavebnomontážnej činnosti 1 116 847 €, z ostatnej podnikateľskej činnosti 498 985 €. Naším odberateľom sme dodali 3 635 848 m<sup>3</sup> vody vyčistili sme celkom 3 324 816 m<sup>3</sup> odpadovej vody a vody z povrchového odtoku. Výsledkom hospodárenia za rok 2019 tak bol zisk, ktorý pred zdanením dosiahol hodnotu 117 638 €. Za týmito výsledkami sa skrýva tak práca vedenia, ako aj nasadenie zamestnancov spoločnosti na všetkých pozíciách a schopnosť akcionárov prijímať správne rozhodnutia, za čo všetkým úprimne ďakujem.

Ako predseda predstavenstva sa chcem osobitne poďakovať za spoluprácu svojim kolegom v predstavenstve a členom dozornej rady. Minulý rok sme sa na rokovaníach predstavenstva stretli 11-krát pričom na všetkých rokovaníach bola účasť členov nad hranicou potrebnou pre jeho uznášaniaschopnosť. Ďalšie opakované rokovania absolvovali členovia dozornej rady so zhotoviteľmi stavby „Orava – etapa 2“. Potešujúcou je skutočnosť, že boli doriešené problémy na stavbe „Orava – etapa 2“ a do konca roka boli zhotoviteľom odstránené najzávažnejšie nedostatky tak, aby v úvode tohto roka mohol byť vystavený protokol o vyhotovení diela a uvoľnená banková záruka. Členovia predstavenstva sa vo väčšine zúčastnili aj všetkých 5 zasadnutí dozornej rady. Všetci členovia sa rokovaní zúčastňovali aktívne a svojimi postojmi i vystúpeniami preukázali, že im záleží na riadnom fungovaní spoločnosti.

Vážené dámy, vážení páni, vstupujeme do nového roka, ktorý prináša nové výzvy. Želám do neho vedeniu i zamestnancom našej spoločnosti dobré rozhodnutia a úspechy v práci, jej zákazníkom zas spokojnosť s kvalitou poskytovaných služieb.

Ing. Ján Banovčan  
predseda predstavenstva

## Príhovor predsedu dozornej rady

Vážení akcionári, vážené dámy a páni, zamestnanci spoločnosti

predkladám Vám správu o činnosti Dozornej rady Oravskej vodárenskej spoločnosti, a.s. za rok 2019.

V roku 2019 Dozorná rada Oravskej vodárenskej spoločnosti, a.s. zasadala 5 krát v nasledovných termínoch: 22.01.2019, 28.3.2019, 25.06.2019, 03.10.2019 a 4.12.2019.

Dozorná rada svoju činnosť vykonávala v zmysle Obchodného zákonníka, stanov spoločnosti a rokovacieho poriadku dozornej rady. V uvedených predpisoch sú zakotvené právomoci, kompetencie a rozsah činnosti dozornej rady spoločnosti, zvolávanie zasadnutí a rozhodovanie o jednotlivých otázkach a úkonoch spoločnosti.

Hlavnou náplňou dozornej rady je v zmysle Obchodného zákonníka a stanov spoločnosti kontrola práce predstavenstva a podnikateľskej činnosti spoločnosti, či sú účtovné doklady a záznamy vedené v súlade so skutočnosťou a či sa podnikateľská činnosť uskutočňuje v súlade s právnymi predpismi, stanovami a rozhodnutiami valného zhromaždenia.

Členovia dozornej rady na svojom prvom zasadnutí v roku 2019 ma na návrh akcionárov ZMODO zvolili za predsedu DR.

V zmysle stanov spoločnosti bol na návrh predstavenstva navrhnutý na uvoľnené miesto v predstavenstve spoločnosti z radov vedenia spoločnosti výrobnotechnický riaditeľ spoločnosti Ing. Marcel Bakoš. DR ho následne zvolila za člena predstavenstva spoločnosti. Taktiež akcionári ZMODO a ZMOHO navrhli kandidátov na uvoľnené miesta v DR. Navrhnutými kandidátmi DR sa stali Ing. Ján Prílepok primátor mesta Dolný Kubín, Milan Hubík primátor mesta Námestovo a Ing. Karol Graňák starosta obce Oravská Jasenica, ktorých následne 14.05.2019 akcionári na Valnom zhromaždení spoločnosti zvolili za členov DR.

DR prejedнала a schválila vyhodnotenie plnenia obchodného a investičného plánu za rok 2018, posúdila riadnu účtovnú závierku za rok 2018 a následne Valné zhromaždenie spoločnosti schválilo ročnú účtovnú závierku a návrh rozdelenia hospodárskeho výsledku za rok 2018.

Dozorná rada sa priebežne informovala o plnení obchodného a investičného plánu a finančného rozpočtu na rok 2019, schválila aktualizáciu investičného plánu k 30.6.2019, ako aj investičný plán, obchodný plán nákladov a výnosov OVS, a.s. na rok 2020 a predstavenstvu spoločnosti uložila zabezpečiť plnenie týchto plánov.

Dozorná rada sa priebežne informovala o pretrvávajúcich problémoch s odstraňovaním porúch na stavbe „Zásobovanie vodou a kanalizácia Oravského regiónu Etapa 2“. Predseda a členovia predstavenstva informovali členov DR o prebiehajúcich jednaniach medzi zhotoviteľom a OVS a.s. ohľadom Dohody o urovaní nárokov medzi oboma zmluvnými stranami k Zmluve o dielo z 03.09.2013. Následne na ďalších zasadnutiach DR prijala s potešením správu o dohode medzi oboma stranami a úspešnom ukončení odstraňovania závad na projekte.

DR sa priebežne informovala o stave a príprave projektov na ktoré by chcela spoločnosť získať NFP či už z MŽP SR, alebo z výziev dotovaných EU. Boli to hlavne projekty „Odkanalizovanie obcí Dolná Orava – Žaškov – Párnica“, „Oravské Veselé a Mútne“. Riadiaci orgán operačného programu IROP aktualizoval zrušenú výzvu v ktorej boli podané projekty na odkanalizovanie obcí Breza a Dlhá nad Oravou, kde máme taktiež záujem o získanie NFP.

Som presvedčený, že spoločnými silami akcionárov, manažmentu a zamestnancov spoločnosti prispejeme k budovaniu a rozvoju OVS a.s. aby spokojnosť zákazníkov, našich občanov, ale aj firiem v našom regióne mala stúpajúcu tendenciu nie len v tomto roku, ale aj v blízkej budúcnosti.

Milan Pavlovčík  
predseda dozornej rady

# Základné údaje o spoločnosti

## Základné údaje

Obchodné meno:	<b>Oravská vodárenská spoločnosť, a. s.</b>
Sídlo:	Bysterecká 2180, 026 80 Dolný Kubín
IČO:	36 672 254
DIČ:	2022236315
Deň zápisu:	07.09.2006
Právna forma:	akciová spoločnosť
Základné imanie:	17 941 812,58 €
Počet, druh, menov. hodnota akcií:	692 968 ks, kmeňové, akcie na meno, zaknihované, 25,89257 €
Bankové spojenie:	IBAN SK7402000000003578502051
Hlavný predmet podnikania:	prevádzkovanie vodovodov a kanalizácií

Spoločnosť je zaregistrovaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Žiline Spis. zn.: Sa 10544/L  
Tel.: 043/5864759, e-mail: sekretariat@ovs.sk, adresa stránky: www.ovs.sk

## Predstavenstvo spoločnosti

Predseda predstavenstva:	<b>Ing. Ján Banovčan</b>
Člen predstavenstva:	<b>JUDr. Matúš Mních</b>
Člen predstavenstva:	<b>Ing. Ladislav Matejčík</b>
Člen predstavenstva:	<b>Ing. Jozef Revaj</b>
Člen predstavenstva:	<b>Ing. Katarína Mäsiarová</b>
Člen predstavenstva:	<b>Ing. Marcel Bakoš</b>

## Dozorná rada akciovej spoločnosti

Predseda dozornej rady:	<b>Milan Pavlovčík</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Ján Prílepok</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Ivan Šaško</b>
Člen dozornej rady:	<b>PhDr. Ing. Magdaléna Zmarzláková</b>
Člen dozornej rady:	<b>Milan Hubík</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Karol Graňák</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Vladimír Šiška</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Ján Kamas</b>
Člen dozornej rady:	<b>Pavol Bugel'</b>
Člen dozornej rady:	<b>Bc. Dušan Krnáč</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Ján Rončák</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Ľubomír Paluga</b>
Člen dozornej rady:	<b>Ing. Ľubomír Vorčák</b>

## Výkonné vedenie akciovej spoločnosti

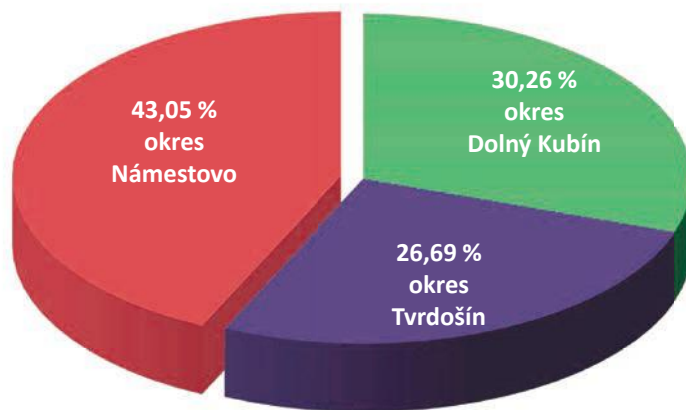
Generálny riaditeľ:	<b>Ing. Jozef Revaj</b>
Finančná riaditeľka:	<b>Ing. Katarína Mäsiarová</b>
Výrobnotechnický riaditeľ:	<b>Ing. Marcel Bakoš</b>



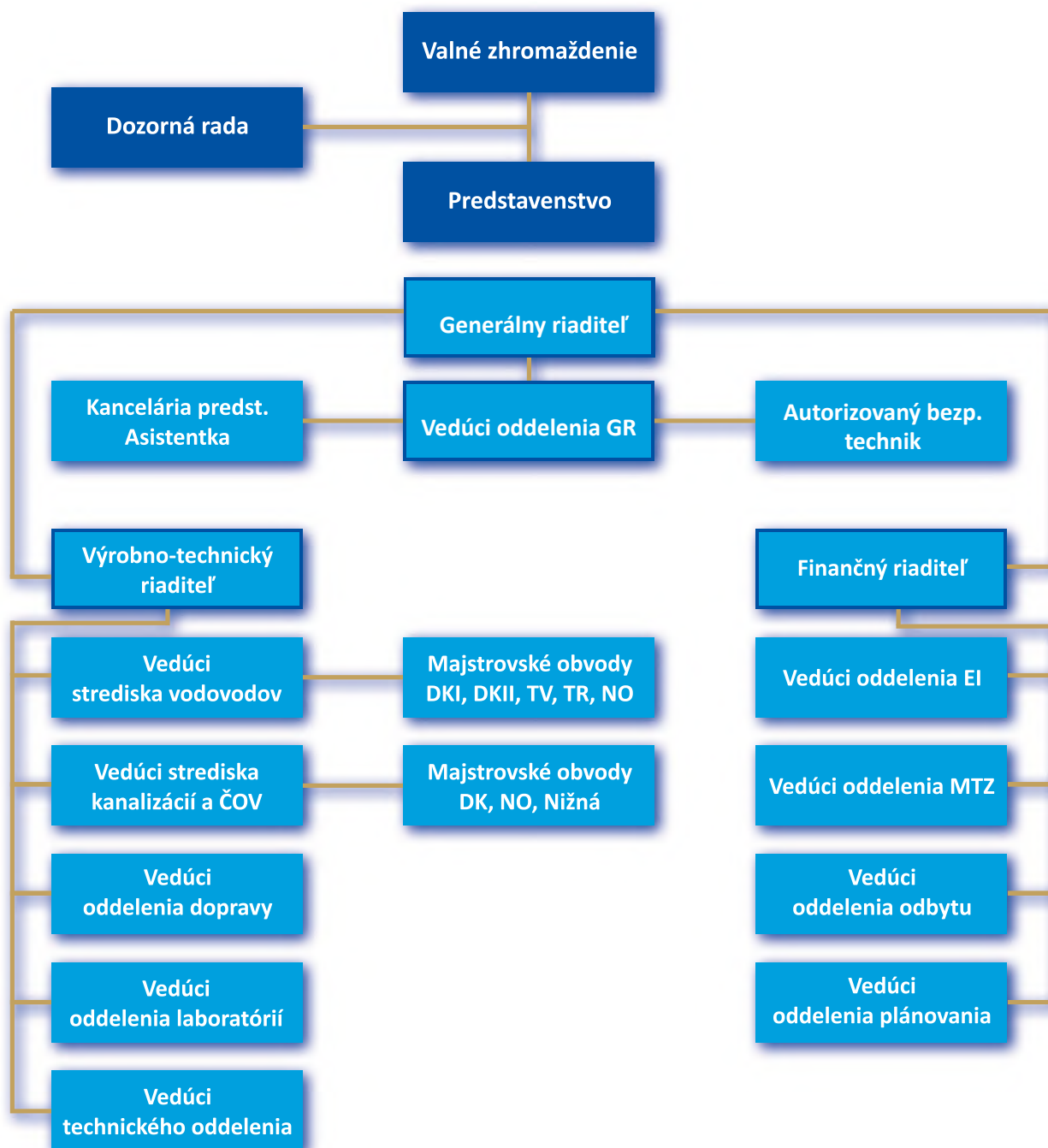
## Akcionári

Akcionárami OVS, a. s. sú výlučne mestá o obce. Z celkového počtu 692 968 akcií 43,05 % podiel má okres Námestovo, 30,26 % akcií má okres Dolný Kubín a 26,69 % akcií okres Tvrdošín.

### Percentuálny podiel na základnom imaní OVS, a. s. podľa okresov v roku 2019



# Základná organizačná štruktúra OVS, a. s., Dolný Kubín



# Súhrnné informácie o spoločnosti



## Predmetom podnikania spoločnosti sú tieto činnosti:

- prenájom strojov, prístrojov a zariadení
- prenájom nehnuteľností s poskytovaním iných než základných služieb
- údržba a oprava dvojestopových motorových vozidiel
- ubytovacie služby v ubytovacích zariadeniach bez poskytovania pohostinských činností v týchto zariadeniach
- prevádzkovanie verejného vodovodu pre kategóriu V-1
- prevádzkovanie verejnej kanalizácie pre kategóriu K-1
- inžinierske činnosti a súvisiace technické poradenstvo
- montáž vodomerov na teplú a studenú úžitkovú vodu
- veľkoobchod v rozsahu voľných živností
- maloobchod v rozsahu voľných živností
- technické testovanie, meranie a analýzy
- vytyčovanie vodovodnej a kanalizačnej siete
- vykonávanie prehliadok kanalizácií prístrojovou technikou
- vykonávanie technických prehliadok potrubí
- vyhľadávanie skrytých únikov vôd korelačnou a elektroakustickou technikou
- výroba priemyselných hnojív
- podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi
- čistenie vodovodných a kanalizačných potrubí
- meranie množstva pitných, úžitkových a odpadových vôd
- výkon činnosti stavbyvedúceho
- uskutočňovanie stavieb a ich zmien
- výkon činnosti stavebného dozoru
- podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom
- vnútroštátna nákladná cestná doprava
- protikorózna ochrana
- montáž, rekonštrukcie, údržba elektrických zariadení
- výroba a dodávka elektriny z obnoviteľných zdrojov (malých vodných elektrární) s celkovým inštalovaným výkonom do 5 MW
- laboratórne analýzy pitných a odpadových vôd
- verejné obstarávanie

Spoločnosť hospodári s majetkom a majetkovými právami zverenými jej pri založení a tiež s majetkom a majetkovými právami nadobudnutými počas vykonávania hospodárskej činnosti a podnikania.

# Účtovná zvierka k 31.12. 2019

## Súvaha – strana aktív

Označenie	STRANA AKTÍV	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
	<b>SPOLU MAJETOK</b>	<b>125 492 940</b>	<b>72 443 310</b>	
		<b>53 049 630</b>		<b>74 913 546</b>
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok</b>	<b>122 602 305</b>	<b>69 583 098</b>	
		<b>53 019 207</b>		<b>71 966 201</b>
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	662 044	27 774	
		634 270		42 918
A.I.2.	Softvér	454 107	27 774	
		426 333		42 918
A.I.3.	Oceniteľné práva	207 937		
		207 937		
A. II.	Dlhodobý hmotný majetok	121 940 261	69 555 324	
		52 384 937		71 923 283
A. II. 1.	Pozemky	613 795	613 795	
				613 724
A. II. 2.	Stavby	104 561 915	62 740 164	
		41 821 751		65 290 834
A. II. 3.	Samostatne hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	14 380 430	3 817 244	
		10 563 186		4 152 570
A. II. 7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	2 384 121	2 384 121	
				1 866 155
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok</b>	<b>1 298 090</b>	<b>1 267 667</b>	
		<b>30 423</b>		<b>1 568 442</b>
B. I.	Zásoby	193 303	193 303	
				209 864
B. I. 1.	Materiál	193 303	193 303	
				209 864
B. II.	Dlhodobé pohľadávky	4 481	4481	
B. II. 8.	Odložená daňová pohľadávka	4 481	4481	
B. III.	Krátkodobé pohľadávky	760 283	729 860	
		30 423		614 453
B. III. 1.	Pohľadávky z obchodného styku	758 826	728 403	
		30 423		599 508
B.III.1.c	Ostatné pohľadávky z obchodného styku	758 826	728 403	
		30 423		599 508
B. III. 7.	Daňové pohľadávky a dotácie			
B. III. 9.	Iné pohľadávky	1 457	1 457	
				14 945
B. V.	Finančné účty	340 023	340 023	
				744 125
B. V. 1.	Peniaze	12 541	12 541	
				24 924
B. V. 2.	Účty v bankách	327 482	327 482	
				719 201
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 592 545</b>	<b>1 592 545</b>	
				<b>1 378 903</b>
C. 2.	Náklady budúcich období krátkodobé	20 774	20 774	
				30 276
C. 4.	Príjmy budúcich období krátkodobé	1 571 771	1 571 771	
				1 348 627

## Súvaha – strana pasív

Označenie	STRANA PASÍV	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY</b>	<b>72 443 310</b>	<b>74 913 546</b>
<b>A.</b>	<b>Vlastné imanie</b>	<b>20 929 985</b>	<b>20 900 894</b>
A.I.	Základné imanie	17 941 812	17 941 812
A. I. 1.	Základné imanie	17 941 812	17 941 812
A. III.	Ostatné kapitálové fondy	1 128	1 128
A. IV.	Zákonné rezervné fondy	1 942 046	1 920 277
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	1 942 046	1 920 277
A. V.	Ostatné fondy zo zisku	985 908	819 990
A.V.2.	Ostatné fondy	985 908	819 990
A.VIII.	Výsledok hospod. za účtov. obdobie po zdanení	59 091	217 687
<b>B.</b>	<b>Závazky</b>	<b>7 038 067</b>	<b>7 360 718</b>
B. I.	Dlhodobé záväzky	422 829	376 327
B. I.9.	Závazky zo sociálneho fondu	23 950	12 796
B. I.12.	Odložený daňový záväzok	398 879	363 531
B.II.	Dlhodobé rezervy	40 743	27 423
B. II. 2.	Ostatné rezervy	40 743	27 423
B. III.	Dlhodobé bankové úvery	3 607 934	4 267 952
B.IV.	Krátkodobé záväzky	2 291 499	2 011 482
B. IV.1.	Závazky z obchodného styku	1 477 624	1 209 193
B. IV.1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku	1 477 624	1 209 193
B. IV.6.	Závazky voči zamestnancom	316 215	325 936
B. IV.7.	Závazky zo sociálneho poistenia	264 773	257 317
B. IV.8.	Daňové záväzky a dotácie	225 958	216 884
B. IV.10.	Iné záväzky	6 929	2 152
B.V.	Krátkodobé rezervy	15 062	17 534
B.V.1.	Zákonné rezervy	15 062	17 534
B.VI.	Bežné bankové úvery	660 000	660 000
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>44 475 258</b>	<b>46 651 934</b>
C. 1.	Výdavky budúcich období krátkodobé	10 991	9 706
C. 3.	Výnosy budúcich období dlhodobé	44 464 267	46 642 228

## Výkaz ziskov a strát k 31.12.2019

v celých €		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne Predchádzajúce účtovné obdobie
*	<b>Čistý obrat</b>	<b>8 448 315</b>	<b>7 964 757</b>
**	<b>Výnosy z hospodárskej činnosti spolu</b>	<b>11 504 158</b>	<b>11 243 761</b>
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov	8 190 480	7 676 678
III.	Tržby z predaja služieb	257 835	288 079
V.	Aktivácia	814 982	872 482
VI.	Tržby z predaja dlhod.nehm.majetku,dlhod.hm.maj.a mat.	8 977	118 827
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	2 231 884	2 287 695
**	<b>Náklady na hospodársku činnosť spolu</b>	<b>11 318 047</b>	<b>10 896 591</b>
B.	Spotreba mat., energie a ostat. neskladovateľných dodávok	1 639 263	1 632 014
D.	Služby	1 241 952	1 049 190
E.	Osobné náklady	4 224 675	3 951 626
E.1.	Mzdové náklady	2 837 999	2 672 784
E.2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva	42 723	44 400
E.3.	Náklady na sociálne poistenie	1 173 798	1 094 548
E.4.	Sociálne náklady	170 155	139 894
F.	Dane a poplatky	203 741	207 930
G.	Odpisy a oprav.položky k dlhod.nehm.maj. a dlhod.hmot.maj.	3 955 461	3 996 251
G.1.	Odpisy dlhodob. nehm. majetku a dlhod. hmot. majetku	3 955 461	3 996 251
H.	Zostatková cena predaného dlhod.majetku a predaného mat.	13	10 040
I.	Opravné položky k pohrádkam	4 380	3 891
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	48 562	45 649
***	<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti</b>	<b>186 111</b>	<b>347 170</b>
*	<b>Pridaná hodnota</b>	<b>6 382 082</b>	<b>6 156 035</b>
**	<b>Výnosy z finančnej činnosti spolu</b>	<b>39</b>	<b>40</b>
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov		
XI.	Výnosové úroky		
XI.2.	Ostatné výnosové úroky		
XII.	Kurzové zisky	1	
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	38	40
**	<b>Náklady na finančnú činnosť spolu</b>	<b>68 512</b>	<b>74 404</b>
K.	Predané cenné papiere a podiely		
N.	Nákladové úroky	46 869	54 039
N.2.	Ostatné nákladové úroky	46 869	54 039
O.	Kurzové straty	37	5
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	21 606	20 360
***	<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti</b>	<b>-68 473</b>	<b>-74 364</b>
****	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením</b>	<b>117 638</b>	<b>272 806</b>
R.	Daň z príjmov	58 547	55 119
R.1.	Daň z príjmov splatná	27 680	24 263
R.2.	Daň z príjmov odložená	30 867	30 856
****	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení</b>	<b>59 091</b>	<b>217 687</b>

# Prehľad vybraných ukazovateľov a výsledkov

## Vybrané ukazovatele

Ukazovateľ v €	Rok 2019
Náklady spolu	11 386 559
Výnosy spolu (výroba + ostatné výnosy)	11 504 197
Zisk pred zdanením	117 638
Daň z príjmov + odložená daň	58 547
Disponibilný zisk	59 091
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb	8 448 315
Pridaná hodnota	6 382 082
Tržby z predaja dlhodobého majetku a predaného materiálu	8 977
Aktíva spolu	72 443 310
Vlastné imanie	20 929 986
Základné imanie	17 941 813
Zásoby	193 303
Doba obrátu zásob (dni)	9
Stav krátkodobých pohľadávok z obchodného styku upravené o korekciu	729 860
Závazky:	7 038 067
- z toho úvery (dlhodobé, bežné)	4 267 934
Čistý zisk na 1 akciu	0,09
Vlastné imanie na 1 akciu	30,20
Likvidita 2. stupňa – bežná (hodnota)	0,47
Bonita (hodnota)	0,22



Obec Oravský Podzámok

# Analýza účtovnej zavierky

## Financovanie

Financovanie potrieb Oravskej vodárenskej spoločnosti, a. s. v priebehu roku 2019 prebiehalo s ťažkosťami, vzhľadom na úverové zaťaženie akciovej spoločnosti v súvislosti s investičnou akciou „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, 2 etapa“.

## Analýza účtovnej zavierky

### Súvaha

Výkaz účtovnej zavierky - súvaha k 31.12.2019, odráža celý reprodukčný proces OVS, a. s. a umožňuje hodnotiť medziročný vývoj majetku spoločnosti. Hodnota majetku a. s. oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu poklesla o 2 470 236 €.

Na strane aktív má OVS, a. s. v **neobežnom majetku** viazané 96 % z celkovej hodnoty aktív a vo finančnom vyjadrení je to hodnota 69 583 098 €. Medziročne poklesla hodnota neobežného majetku o 2 383 103 € a to z titulu odpisovania dlhodobého hmotného majetku.

**Obežný majetok**, ktorý predstavuje 2 % z aktív a má hodnotu 1 267 667 €, oproti minulému roku poklesol o 300 775 € hlavne z dôvodu zníženia finančného majetku o 404 102 €. Pohľadávky zaznamenali nárast o 119 888 € a zásoby poklesli o 16 561 €.

**Účty časového rozlíšenia aktív** v hodnote 1 592 545 €, tvoriace 2 % z aktív vzrástli oproti minulému obdobiu o 213 642 € a tvoria ich príjmy budúcich období za nevyfakturované dodávky pitnej a odvedenie odpadovej vody za 1 571 771 €. Tieto tržby sú opakovaným dodaním tovaru a služieb a sú výnosmi súvisiacimi s rokom 2019, ktoré budú vyfakturované v roku 2020.

Na strane pasív OVS, a. s. zaznamenala v roku v jednotlivých položkách nasledovný vývoj.

**Vlastné imanie** vo finančnom vyjadrení 20 929 985 €, predstavuje 29 % z celkových pasív a tvoria ho nezmenené položky základné imanie a ostatné kapitálové fondy a zvýšené zákonné rezervné a ostatné fondy zo zisku a výsledok hospodárenia za účtovné obdobie. O navýšení fondov rozhodlo Valné zhromaždenie OVS, a. s. dňa 14.5.2019, ktoré schválilo rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2018. Výsledok hospodárenia po zdanení za účtovné obdobie roku 2019 bol nižší oproti minulému obdobiu o 158 596 €.

**Závazky** vo finančnom vyjadrení 7 038 067 €, predstavujú 10 % z celkových pasív, poklesli oproti minulému obdobiu o 322 651 €, z titulu zníženia úverov celkom o 660 tis. €. OVS, a. s. spláca bankový úver v mesačných splátkach 55 000 €. Zostatok bankových úverov k 31.12.2019 je vo výške 4 267 934 €. Krátkodobé záväzky sú vyššie oproti minulému obdobiu o 280 017 €. Dlhodobé záväzky vzrástli o 46 502 €, v rozhodujúcej miere z titulu nárastu odloženého daňového záväzku z dočasných rozdielov medzi daňovými a účtovnými odpismi dlhodobého hmotného majetku a majetku obstaraného z dotácií. Dlhodobé rezervy vzrástli o 13 320 € a krátkodobé rezervy poklesli o 2 472 €.

**Účty časového rozlíšenia pasív** vo finančnom vyjadrení 44 475 258 €, predstavujú 61 % z celkových pasív s medziročným poklesom o 2 176 676 €. Výnosy budúcich období v hodnote 44 464 267 €, pozostávajú v rozhodujúcej miere z dotácií na obstaranie dlhodobého hmotného majetku z fondov EÚ a štátneho rozpočtu na investičné akcie „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, 1 etapa“ a „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, 2 etapa“. Dotácie z fondov postupne rozpúšťajú do výnosov, mesačne podľa výšky odpisov hmotného dlhodobého majetku obstaraného z dotácií.

### Výkaz ziskov a strát

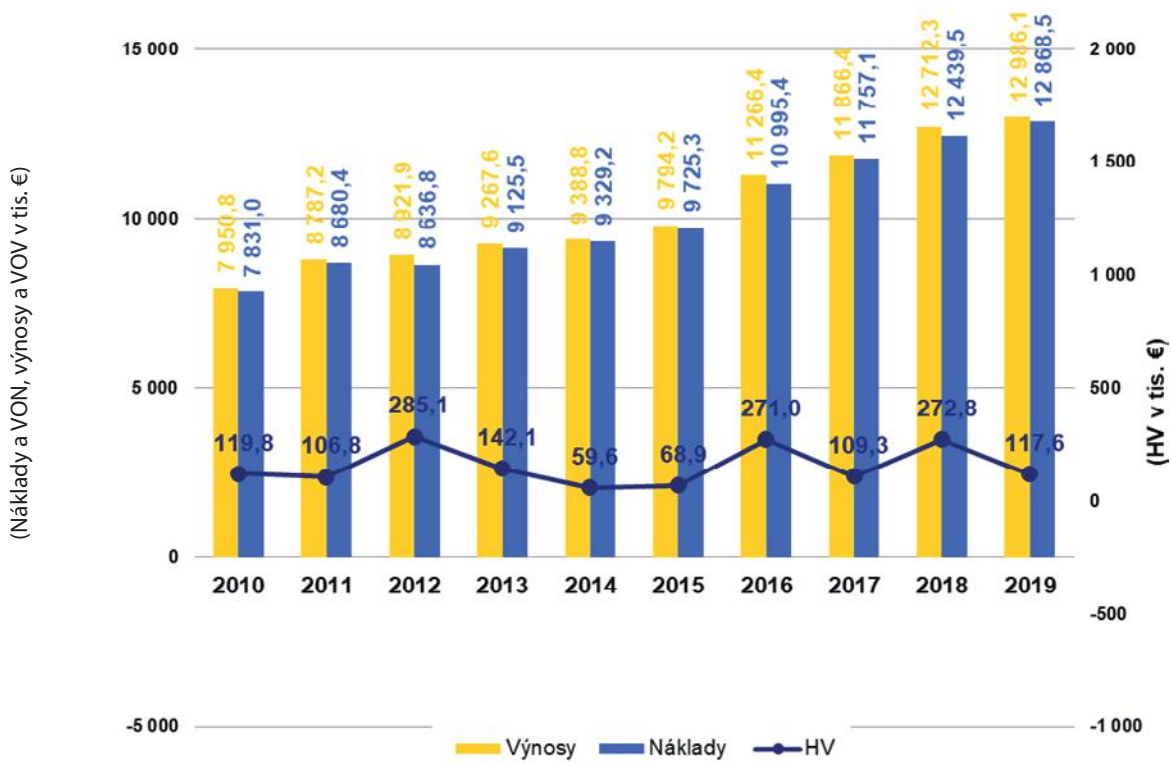
Výkaz ziskov a strát k 31.12.2019 podáva prehľad o celkovom hospodárení, nákladoch a výnosoch OVS, a. s. za účtovné obdobie roku 2019 v porovnaní s výsledkami predchádzajúceho účtovného obdobia.

OVS, a. s. dosiahla vo svojom hospodárení za rok 2019 zisk z hospodárskej činnosti v hodnote 186 111 € a stratu z hospodárenia z finančnej činnosti vo výške - 68 473 €. Výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením je zisk 117 638 €.

Celková daň z príjmov je 58 547 €, z toho daň z príjmov splatná je 27 680 € a daň z príjmov odložená je 30 867 €. Výsledkom hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení, za rok 2019 je zisk 59 091 €.



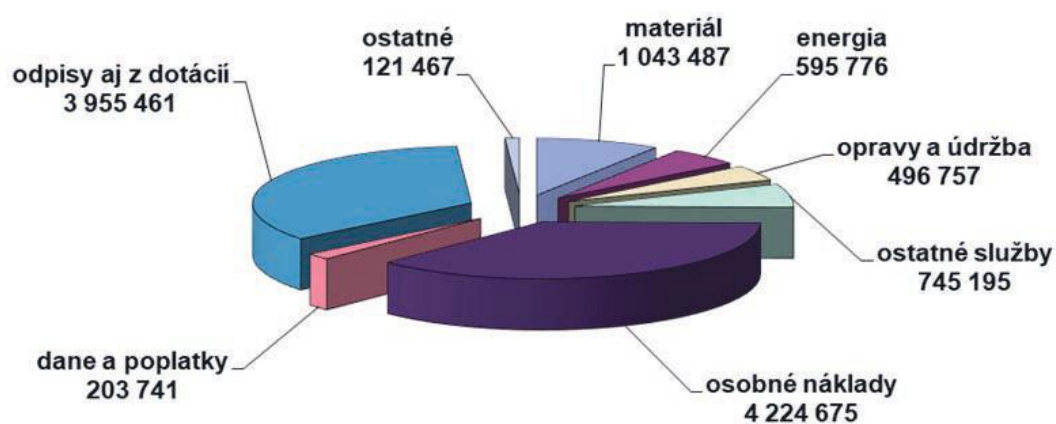
# Vývoj nákladov, výnosov a hospodárskeho výsledku pred zdanením za obdobie 2010 – 2019



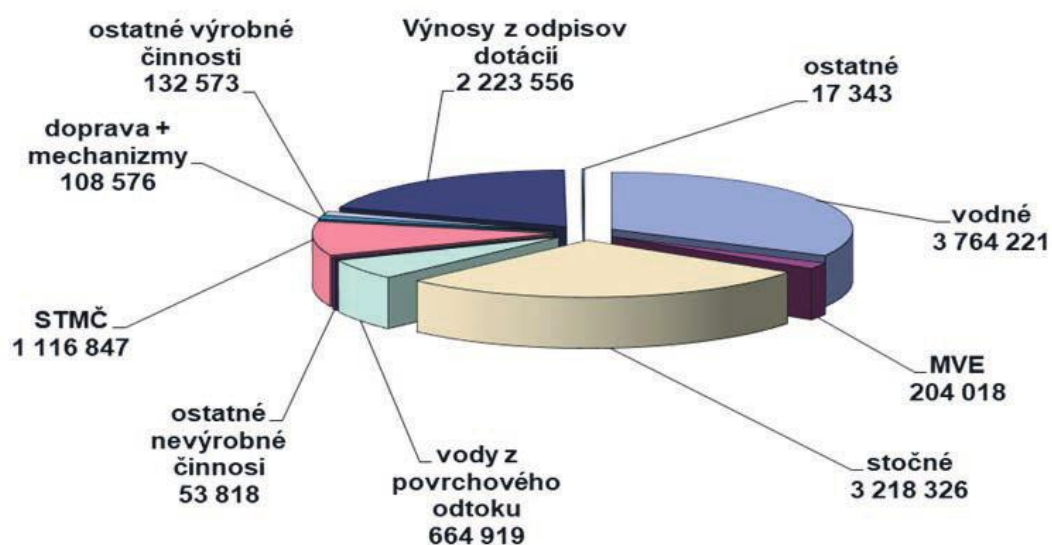
Vodojem Hruštín 2x100 m<sup>3</sup>

# Štruktúra vybraných nákladov a výnosov

## Štruktúra vybraných nákladov za rok 2019 v €



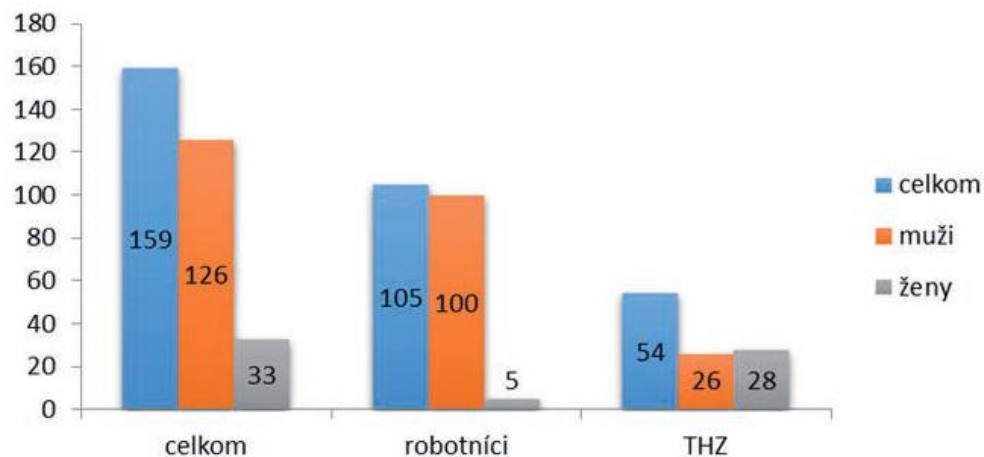
## Štruktúra vybraných výnosov za rok 2019 v €



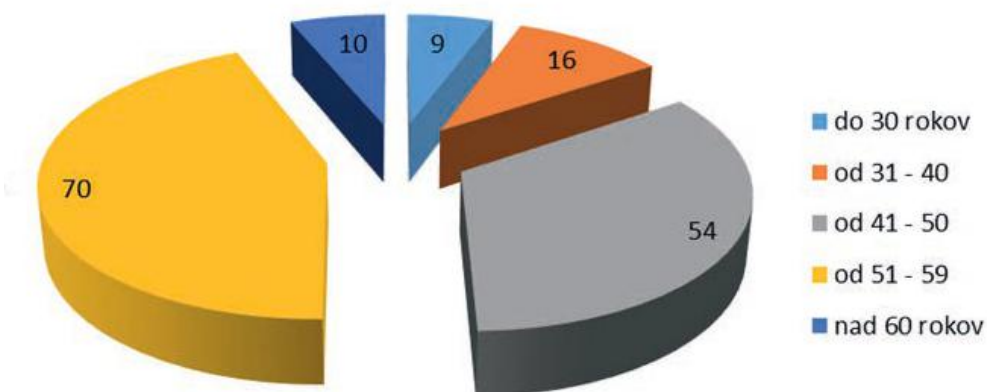
## Zamestnanci

Oravská vodárenská spoločnosť zamestnávala k 31.12.2019 – 159,3 prepočítaného stavu zamestnancov, čo je vyšší stav oproti roku 2018 o 1,6 zamestnanca. Percentuálny podiel žien dosiahol 21%. Zo 159 zamestnancov 66 % tvoria robotnícke profesie a 34 % technicko-hospodárski zamestnanci. V priebehu roka ukončili pracovný pomer siedmi zamestnanci, z toho dvaja zamestnanci rozviazali pracovný pomer dohodou, traja odišli do starobného dôchodku a u dvoch nastalo skončenie pracovného pomeru smrťou zamestnanca. Na uvoľnené dve pracovné miesta boli preradení vlastní zamestnanci a na voľné pracovné miesta boli prijatí noví zamestnanci.

### Štruktúra zamestnancov podľa pohlavia k 31. 12. 2019



### Štruktúra zamestnancov podľa veku k 31. 12. 2019



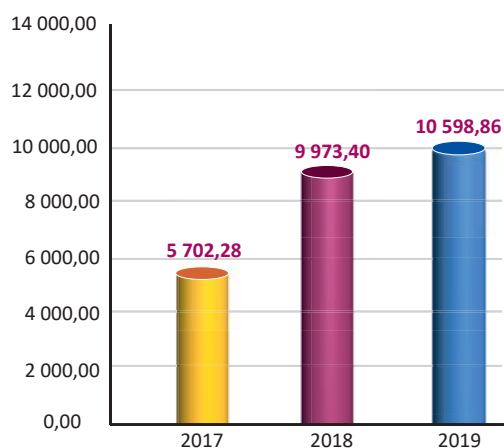
# Vzdelávanie zamestnancov

V rámci rozvoja odborného potenciálu zamestnancov spoločnosť zabezpečuje zácvič, adaptáciu, školenia a preškolenia s cieľom prehĺbovať a rozvíjať odborné schopnosti, zručnosti a spôsobilosti všetkých skupín zamestnancov v súlade s potrebami rozvoja jednotlivých úsekov, stredísk a stratégiou spoločnosti. Celkové náklady na vzdelávanie zamestnancov predstavovali v roku 2019 sumu 10 598,86 €.

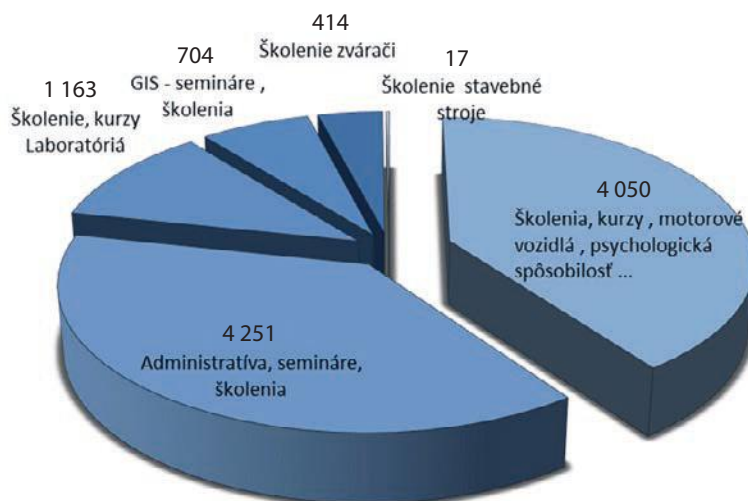
## Kvalifikačná štruktúra spoločnosti k 31. 12. 2019



## Náklady na vzdelanie zamestnancov v € k 31. 12. 2019



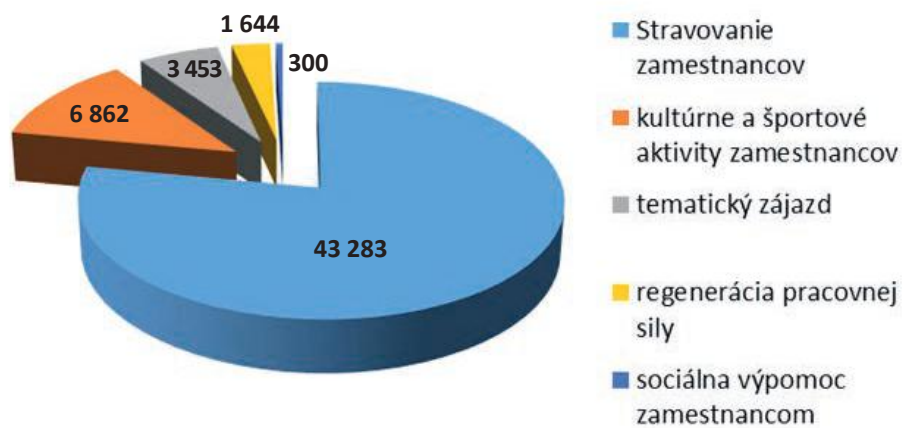
## Štruktúra vynaložených prostriedkov na vzdelávanie zamestnancov v € k 31. 12. 2019



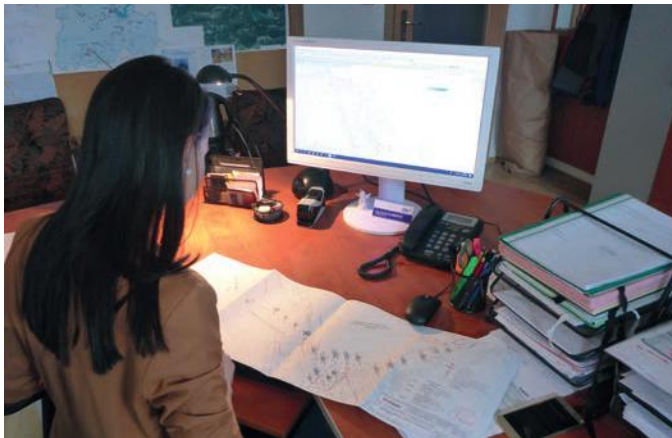
## Starostlivosť o zamestnancov

Program starostlivosti o zamestnancov sa opiera o základné finančné zvýhodnenia, ktoré OVS, a. s. poskytuje všetkým zamestnancom: príspevok na stravovanie, príspevok na doplnkové dôchodkové sporenie, príspevok na rekreáciu, príspevok na okuliare, príspevok na regeneráciu pracovnej sily s cieľom zvýšiť spokojnosť, motiváciu k pracovnému výkonu a stabilizáciu zamestnancov vo firme.

### Štruktúra vynaložených prostriedkov sociálneho fondu v € k 31. 12. 2019



# Prístup k zákazníkom



Ako zákaznícky orientovaná spoločnosť kladieme dôraz na korektný prístup k zákazníkom a zároveň sme sa sústredili na skvalitnenie doteraz poskytovaných služieb.

Osvedčeným zdrojom získania informácií pre širokú verejnosť je webové sídlo spoločnosti [www.ovs.sk](http://www.ovs.sk) s pravidelne aktualizovanými informáciami o nových službách, projektoch, cenách vody, ponukách na vývoz odpadových vôd zo žúmp a pod.. K dispozícii sú aj rôzne tlačivá na stiahnutie a elektronické formuláre, žiadosti a dohody pre zriadenie vodovodnej a kanalizačnej prípojky, formulár na zriadenie mesačných záloh, formulár na zriadenie elektronickej faktúry.

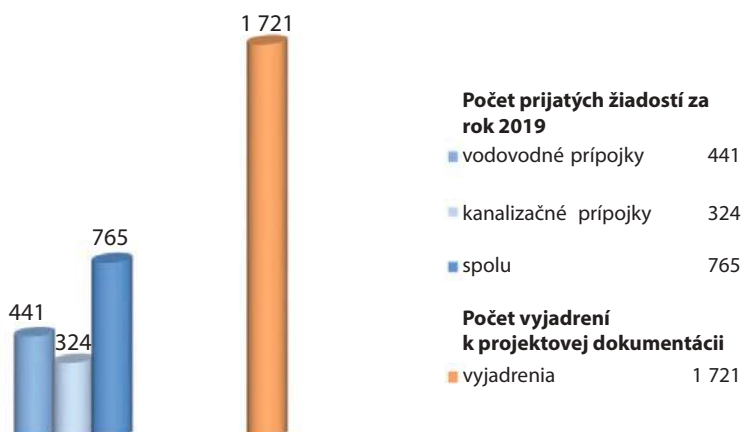
## Služby poskytované v zákazníckom centre:

- poskytovanie informácií a podkladov o určení technických podmienok o možnosti pripojenia alebo odpojenia nehnuteľnosti na verejný vodovod, resp. verejnú kanalizáciu
- spracovanie vyjadrení pre vydanie stavebných povolení
- prijímanie a schvaľovanie žiadostí pre zriadenie vodovodnej a kanalizačnej prípojky
- uzatváranie a aktualizácia zmlúv a ich dodatkov, zmeny odberateľa
- dohodnutie a aktualizácia výšky a spôsobu preddavkových platieb a faktúr
- prijímanie reklamácií faktúr za vodné a stočné a faktúr za poskytované služby
- prijímanie reklamácií vodomerov a žiadostí o preskúšanie vodomerov
- poskytovanie informácií o fakturácii vodného a stočného, o pohľadávkach
- zriadenie elektronickej faktúry

## V zákazníckom centre bolo v roku 2019:

- |   |       |
|---|-------|
| ● spracovaných vyjadrení k stavebným povoleniam           | 1 721 |
| ● evidovaných žiadostí o zriadenie vodovodných prípojok   | 441   |
| ● evidovaných žiadostí o zriadenie kanalizačných prípojok | 324   |

Graf zákazníckych činností na technickom oddelení za rok 2019





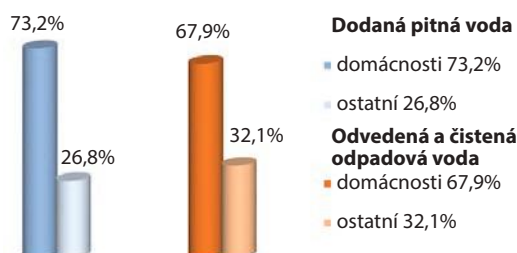
## Najväčší odberatelia pitnej vody a producenti odpadovej vody OVS, a. s.

- Okresné stavebné bytové družstvo Dolný Kubín, Zochova 1117/97, Dolný Kubín
- BSS, s.r.o., Medvedzie 128/5-3, Medvedzie, Tvrdošín
- Dolnooravská nemocnica s poliklinikou MUDr. L. Nádaši Jégého Dolný Kubín, Nemocničná 1944/10, Dolný Kubín
- Accentis Námestovo, s.r.o., Námestovo 1088, Námestovo
- TEMPO KONDELA, s.r.o., Vojtaššákova 893, Tvrdošín
- Miba Sinter Slovakia s.r.o., Dolný Kubín, Dolný Kubín
- NEALKO ORAVAN, spol. s r.o., Priemyselná 392, Podbiel
- Hornooravská nemocnica s poliklinikou Trstená, Mieru 549/16, Trstená
- Bytový podnik Námestovo, s.r.o., Bernolákova 390/14, Námestovo
- Slovenská správa ciest, Miletičova 19, Bratislava
- AQUA KUBÍN, s.r.o., Športovcov 1182/5, Dolný Kubín
- Poľnohospodárske družstvo Trsteník, Družstevníkov 763, Trstená
- HERN s.r.o., Kliňanská 564, Námestovo
- COOP Jednota Trstená, spotrebné družstvo, Hattalova 100, Trstená
- Mesto Dolný Kubín, Hviezdoslavovo námestie 1651/2, Dolný Kubín

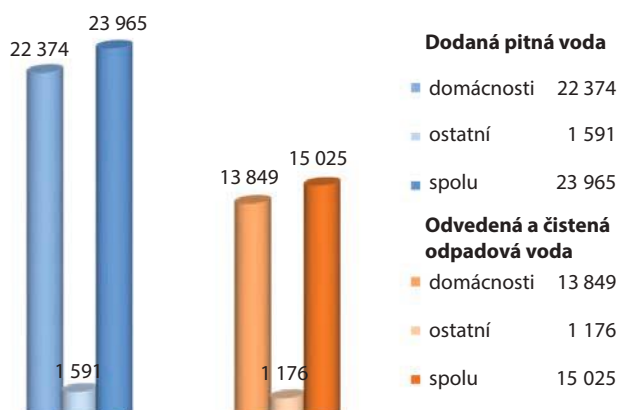
## Štruktúra zákazníkov

Oravská vodárenská spoločnosť, a. s. má evidovaných 28 180 odberných miest a rozdeľuje ich do dvoch sektorov: domácnosti a ostatní.

## Percentuálne zastúpenie sektorov podľa množstva dodanej vody a odkanalizovanej vody



## Štruktúra podľa počtu zákazníkov v sektoroch



# Zákaznícke služby

Zákaznícke centrum je kontaktným miestom, ktorého úlohou je profesionálne poskytovanie komplexných informácií a služieb zákazníkom. Zákazníci využívali naše služby väčšinou osobne, telefonicky, elektronicky. Aj v roku 2019 zákazníci vo veľkej miere využívali elektronickú komunikáciu, prostredníctvom ktorej, sme ich požiadavky mohli bezodkladne vybaviť aj na diaľku.

Pracovníčky zákazníckeho centra opätovne vypracovali a zaslali zmluvy tým producentom odpadových vôd, ktorí nám nedoručili podpísané zmluvy na splaškové odpadové vody. Jednalo sa o cca 900 zmlúv z projektu „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu etapa 2“. Na základe prihlášok na splaškové odpadové vody vypracovali a zaslali zmluvy producentom odpadových vôd v obci Medzibrodie nad Oravou.

## V zákazníckom centre bolo v roku 2019:

vystavených 28 627 faktúr z toho	25 593 pre domácnosti
	3 034 pre ostatných
odoslaných	1 131 upomienok (výziev)
riešených	238 odberných miest na prerušenie dodávky vody
evidovaných a vybavených	76 reklamácií

## Cena za výrobu a dodávku pitnej vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody

ÚRSO na rok 2019 schválilo nasledovné maximálne ceny:

- cena za výrobu a dodávku pitnej vody verejným vodovodom

**1,0353 €/m<sup>3</sup>+DPH 20%=1,2424 €/m<sup>3</sup>**

- cena za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou

**1,2075 €/m<sup>3</sup>+DPH 20%=1,4490 €/m<sup>3</sup>**



Panoráma obce Pribiš. Vpravo nad obcou vodojem 2x50 m<sup>3</sup>



## Investičná výstavba v roku 2019

### Investície

Plán investícií a SZNR pre rok 2019 bol 1 046 000 €, skutočné plnenie za rok 2019 bolo 1 527 817 €, t. j. 146 %. Rozostavaných stavieb z predchádzajúcich rokov bolo 7, začínaných stavieb v roku 2019 bolo 10.

Všetky projektové dokumentácie boli zabezpečené dodávateľsky. Výkon inžinierskej činnosti bol realizovaný vlastnými pracovníkmi. Výkon majetkoprávnej činnosti na stavbe „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, etapa 2“ bol zabezpečený dodávateľsky SVS – inžiniering, s.r.o.

### Plnenie v jednotlivých kategóriách (v €) bolo nasledovné:

Kategória	Plán 2019	Prestavané 2019	% plnenia
Stavby	717 800	1 193 027	166,21
SZNR	328 200	334 790	102,01
<b>Celkom</b>	<b>1 046 000</b>	<b>1 527 817</b>	<b>146,06</b>

Investičná činnosť bola zameraná na:

A/ prípravu a realizáciu stavieb, spolufinancovaných z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu SR

B/ rekonštrukciu a modernizáciu vodohospodárskych zariadení, budovanie nových kapacít

### A/ investície, ktoré sú a budú spolufinancované z prostriedkov EÚ a štátneho rozpočtu

Názov investície	Fondy EÚ (€)	Štátny rozpočet SR (€)	Vlastné zdroje OVS, a. s. (€)	Spolu (€)
Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, etapa 2	0	0	233 054	233 054
Odkanalizovanie obcí dolnej Oravy-Žaškov, Párnica, Oravská Poruba, Veličná	0	0	50 330	50 330



Zrekonštruovaný vodojem 1x250 m<sup>3</sup> Trstená



## Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, etapa 2

### Úvod, základný popis:

V rámci stavby sa vybudovalo 126 092,72 m gravitačnej kanalizácie, 8 924,07 m výtlačného potrubia (celkom 135 016,79 m), 4782 prípojok, 11 ks čerpacích staníc a zrekonštruovali dve ČOV Dolný Kubín (23 000 EO) a ČOV Nižná nad Oravou (26 000 EO). Celkové výdavky predstavovali 42 035 478,41 € a celkové oprávnené výdavky 36 711 969,76 €. Dielo prebraté k 21. 12. 2015 s lehotou na oznámenie väd v dĺžke 365 dní do 20. 12. 2016 s predĺžením do 30. 06. 2017. Stavba je v skúšobnej (kanalizácia) a trvalej (ČOV) prevádzke. K termínu 12/2018 nebol opätovne vydaný protokol o vyhotovení diela. Dôvodom bolo neodstránenie pretrvávajúcich väd na diele. Zhotoviteľ bol zároveň vyzvaný na predĺženie zábezpeky na vykonanie prác (bankovej záruky), viaceré výzvy akceptoval a dňa 17. 04. 2019 predložil Dodatok č. 9 s platnosťou do 30. 06. 2019.

### Popis aktuálneho stavu projektu k 12/2019:

V období 01 – 06/2019 prebiehali medzi Objednávateľom a združením „ČOV Orava“ rokovania o „Dohode o urovaní nárokov medzi zmluvnými stranami“ ďalej len „Dohoda“. Cieľom tejto Dohody bolo urovanie sporných práv medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom súvisiace s ocenením zmluvných prác ako aj nárokov dodatočných prác vykonaných Zhotoviteľom, ako aj zohľadnenie nárokov Objednávateľa súvisiacich s odstraňovaním nedostatkov a väd Diela Zhotoviteľom. Účelom Dohody bolo umožnenie zmluvným stranám ukončiť ich zmluvné záväzky a povinnosti vzájomnou dohodou. Išlo o najlepšie možné ukončenie Diela s vysporiadaním všetkých záležitostí plynúcich zo Zmluvy o dielo a jej realizácie, ako aj urované všetky práva a povinnosti, vyplývajúce z uzatvorenej Zmluvy o dielo, ktoré bolo sporné (napr. KRS, nároky a pod.). Dohoda predstavuje úplnú dohodu medzi Objednávateľom a Zhotoviteľom. V súlade so „Zmluvou o Dielo“ na stavebné práce z 03. 09. 2013 a „Všeobecnými zmluvnými podmienkami“ došlo na projekte k ukončeniu ďalšieho procesu zmluvy vydaním Protokolu o vyhotovení Diela podľa čl. 11.9 Proces uzatvorenia tejto Dohody bol ukončený dňa 25. 06. 2019 jej podpisom. Zároveň bol vydaný aj protokol o vyhotovení Diela. Dohoda je finančne krytá zmluvou o viazanom účte a novou bankovou zárukou s platnosťou do konca roku 2019. Z dohody vyplývali ďalšie povinnosti ako pre objednávateľa tak aj pre zhotoviteľa, 11 úloh pre zhotoviteľa na odstraňovaní väd a úhrada súpisu prác č. 24 objednávateľom vo výške 108 602,44 €. O krokoch bol informovaný aj poskytovateľ NFP, agentúra SA ŽP SR. OVS, a. s. počas roka 2019 vykonávala obhliadky stavby s cieľom minimalizovať nátoky balastných vôd a s cieľom sledovať plnenie „Dohody“. Boli vykonané kroky pre zvýšenie napojenosti na verejnú kanalizáciu. Z plánovaného počtu 3825 producentov (prípojok) bolo zmluvne zabezpečených 3827 producentov k 12/2019 čo predstavuje 100 % zo stanoveného ukazovateľa. Na stavbe sa naďalej vykonáva majetkovoprávne vysporiadanie – uzatváranie zmlúv o vecnom bremene ktoré v roku 2019 pokračovalo zvýšeným tempom oproti predpokladu. Bola vykonávaná činnosť pri identifikácii a ohlasovaní reklamačných väd (asfaltové povrchy, poklopy, stredové zálievky ciest, deformácie a podobne).

Dňa 31. 12. 2019 došlo k ukončeniu procesu „Dohody o urovaní nárokov medzi zmluvnými stranami“ nesplnené záväzky zhotoviteľa, 11. položiek, zhotoviteľ odstránil v požadovaných termínoch, k čomu zhotoviteľ odovzdal kompletnú dokumentáciu. Banková záruka č. 190 937 bola uvoľnená do 21 dní po dátume 31. 12. 2019 a k plneniu podmienok v zmysle Zmluvy o viazanom účte nedošlo. Od 01. 01. 2020 na diele pokračuje záručná doba.

### Odkanalizovanie obcí dolnej Oravy – Žaškov, Párnica, Oravská Poruba, Veličná

Žiadosť OVS, a.s. o nenávratný finančný príspevok (ŽoNFP) na tento projekt bola rozhodnutím MŽP SR zo dňa 21.3.2016 neschválená. Na základe žiadosti o informáciu zaslanej na MŽP SR, zo stanoviska z 07. 12. 2018 vyplýva, že celková alokácia výzvy je už vyčerpaná pre celkom 21. projektov. Predmetný projekt „Žaškov“ sa umiestnil na 34. mieste. Celková alokácia výzvy bola vyčerpaná a s ďalším využitím zásobníka sa neuvažuje.

V druhom polroku 2018 bolo ukončené verejné obstarávanie na výber poskytovateľa služieb stavebného dozoru. Predstavenstvo spoločnosti, vzhľadom na nezískanie finančných prostriedkov v rámci žiadosti o NFP pre projekt: „Odkanalizovanie obcí dolnej Oravy-Žaškov, Párnica, Oravská Poruba, Veličná“ rozhodla o nepodpísaní zmluvy s úspešným uchádzačom. Zrušenie súťaže bolo zverejnené vo vestníku 12. 12. 2018.

Taktiež bol vybraný uchádzač na dodávku stavebných prác, ktorý predložil návrh zmluvy o dielo.

## Popis aktuálneho stavu projektu k 12/2019:

V júni 2019 bola predĺžená doba viazanosti ponúk na dodávku stavebných prác do 30.6.2020. Projekt je v štádiu čakania na nové možnosti financovania z fondov EÚ. Ku koncu roka 2019 neboli k dispozícii žiadne nové informácie a čaká sa na nové operačné programy a výzvy financovania NFP.

## Oravské Veselé – Mútne, kanalizácia

### Úvod, základný popis:

V cieľom projektu je výstavba novej splaškovej kanalizácie v obciach Mútne a Oravské Veselé pre odkanalizovanie tak, aby došlo k zabezpečeniu pripojenia na verejnú kanalizáciu min. 85% existujúcich producentov odpadových vôd, čo predstavuje 5251 obyvateľov. Celková dĺžka projektu predstavuje 57 293 m gravitačnej a tlakovej kanalizácie. Súčasťou je celkom 12 ks čerpacích staníc odpadových vôd, v obci Mútne 5 ks a 6 ks čerpacích staníc v obci Oravské Veselé. Vybudovanie splaškovej kanalizačnej vetvy pre odkanalizovanie ulice v severnej časti obce Oravská Jasenica. Počet kanalizačných prípojok na navrhovaných kanalizačných stokách v počte 1450 ks (668 ks v Mútnom, 772 ks v Oravskom Veselom a 10 ks v Oravskej Jasenici). Navrhovaným technickým riešením sa zvýši napojenosť na verejnú kanalizačnú sieť v doposiaľ nedoriešených aglomeráciach nad 2000 EO Mútne a Oravské Veselé, v aglomerácii Mútne zo súčasného stavu 0 obyvateľov na 2632 obyvateľov a v aglomerácii Oravské Veselé zo súčasného stavu 0 obyvateľov na 2619 obyvateľov v r. 2023.

## Popis aktuálneho stavu projektu k 12/2019:

V súčasnosti je projekt v štádiu spracovania a pripomienkovania DÚR, revízia č. 1. Vykonali sa revízie a pripomienky k rozsahu projektu (kedy bol projekt z dôvodu značnej dĺžky redukovaný) a prebehli pripomienky dôležitých kanalizačných uzlov (hlavne v miestach čerpacích staníc a križovaní vodných tokov). Cieľom revízie bolo zredukovať rozsah projektu čo sa týka dĺžky a zároveň zredukovať investičných nákladov znížením počtu ČS a znížením hĺbky výkopov, zmenou križovaní vodných tokov došlo k zníženiu značných hĺbok uloženia kanalizácie (hĺbky až 4-5 m). Taktiež bol upresnený rozsah území kde bude nutné ešte vykonať geodetické domeranie polohopisu a výškopisu. Hlavným cieľom revízie bolo zredukovať projekt, ktorý v prvotnom návrhu bol značný svojou dĺžkou (cez 70 km) a aj investičnými nákladmi. Bol vykonaný rozsah geodetického zamerania územia cca 124 ha. Počas pripomienkovania bolo vznesených viacero podstatných zmien nakoľko sa jedná o rozsiahly a technicky náročný projekt. Po pripomienkovaní bolo potrebné zo strany projektanta do DÚR zapracovať všetky dohodnuté zmeny. Vzhľadom na náročnosť projektu bolo potrebné dlhšie časové obdobie na prípravu ďalšej revízie.

V období 10-12/2019 boli na všetkých dotknutých obecných úradoch na rokovaní obecného zastupiteľstva vykonané prezentácie zástupcom OVS, a. s. dňa 26. 09., 18. 11., 09. 12. 2019. V období 11-12/2019 sa spracovali súťažné podklady na výkon majetkovo-právnej činnosti.



Oprava vady konečnej úpravy štátnej cesty I/78 v obci Oravská Polhora v rámci projektu „Orava II.“

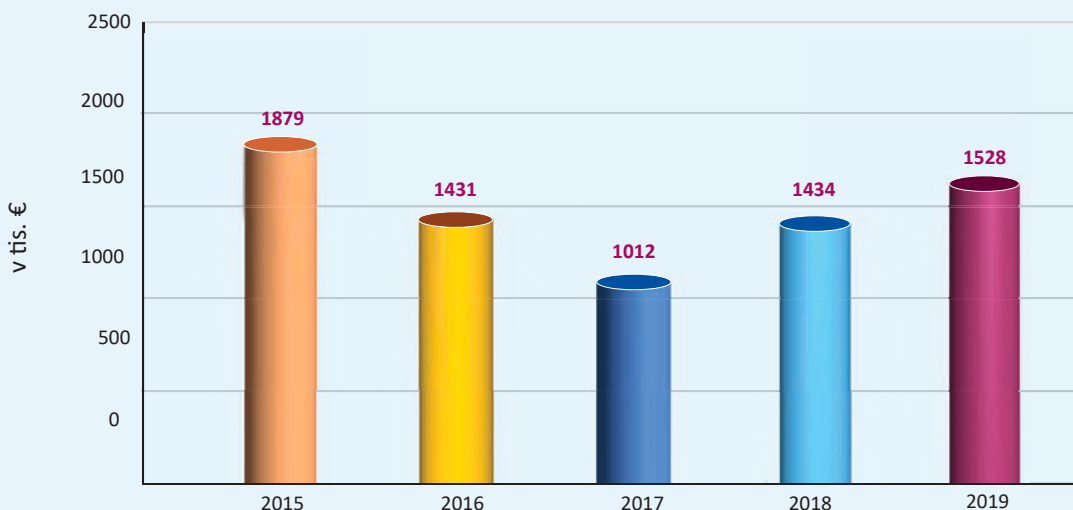
## B/ Investície zabezpečené Oravskou vodárenskou spoločnosťou, a. s.

Liesek - Trstená, kanalizačný zberač.....	115 621 €
Vyvolané investície projektu „Orava, etapa 2“ .....	38 283 €
ČS OV Dolný Kubín Staré mesto, rekonštrukcia technologickej a stavebnej časti.....	243 740 €
Trstená - rekonštrukcia vodojemu 250 m3.....	46 235 €
Rekonštrukcia dispečingu.....	51 750 €
Zuberec IBV Prte - rozšírenie vodovodu a kanalizácie.....	45 981 €
Ťapešovo - rozšírenie vodovodu a kanalizácie.....	46 474 €
Zubrohlava - rozšírenie vodovodu a kanalizácie Kuňaky I, Kuňaky II, Skladaná.....	50 894 €
Babín - rozšírenie vodovodu.....	32 875 €
Oravský Podzámok - rekonštrukcia vodojemu OSV, projekt.....	1 200 €
Hruštín – Vaňovka Hrady, rozšírenie vodovodu.....	10 748 €
Oravská Poruba - vodovod, kanalizácia vetva B.....	49 094 €
Tvrdošín - IBV Krásna Hôrka Hrady, rozšírenie vodovodu a kanalizácie.....	49 463 €
Nižná - ulica Farkašovského, združená kanalizačná prípojka.....	8 545 €
Breza - prepojenie kanalizácie.....	24 706 €
Námestovo - Accentis, Luthor park, rekonštrukcia ČS odpadových vôd.....	29 233 €
Námestovo - Brehy, rozšírenie vodovodu a kanalizácie.....	16 280 €

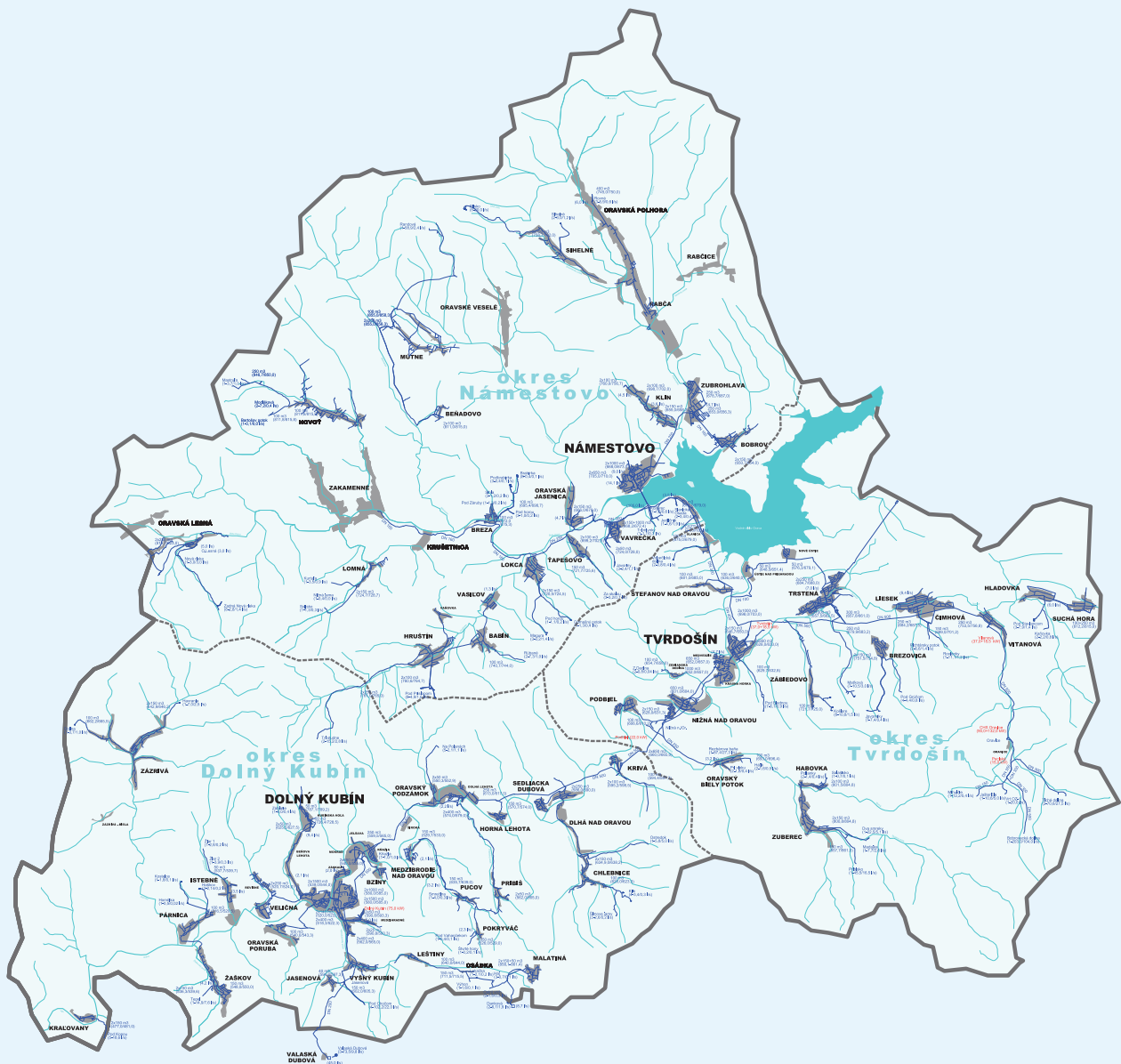
## V rámci strojov a zariadení nezahrňovaných do rozpočtu stavieb /SZNR/, boli zabezpečené stroje a zariadenia podľa vybraných oblastí nasledovne:

fekálne vozidlo	179 266 €
technologické automobily	88 004 €
výpočtová technika	64 348 €
laboratórna technika	3 172 €
<b>SZNR spolu:</b>	<b>334 790 €</b>

## Prehľad o investičnej výstavbe za roky 2015 – 2019



## Verejné vodovody na Orave



# Prevádzková činnosť

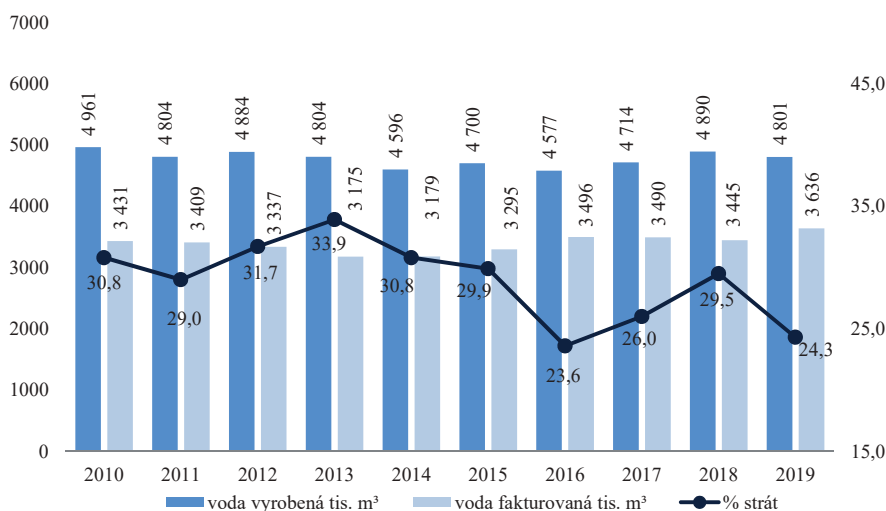
## Výroba pitnej vody a zásobovanie pitnou vodou

Výroba pitnej vody, určenej k realizácii bola za obdobie roku 2019 o 111,3 tis. m<sup>3</sup> vyššia, ako bolo predpokladané v pláne a dosiahla objem 4 801,3 tis. m<sup>3</sup>. Celkový objem vody fakturovanej bol 3 635,8 tis. m<sup>3</sup>, čo je o 185,8 tis. m<sup>3</sup> viac, ako bolo predpokladané v pláne. Zaznamenané zvýšenie vody fakturovanej oproti plánu bolo u ostatných o 110,9,3 tis. m<sup>3</sup> a u obyvateľstva o 74,9 tis. m<sup>3</sup>.

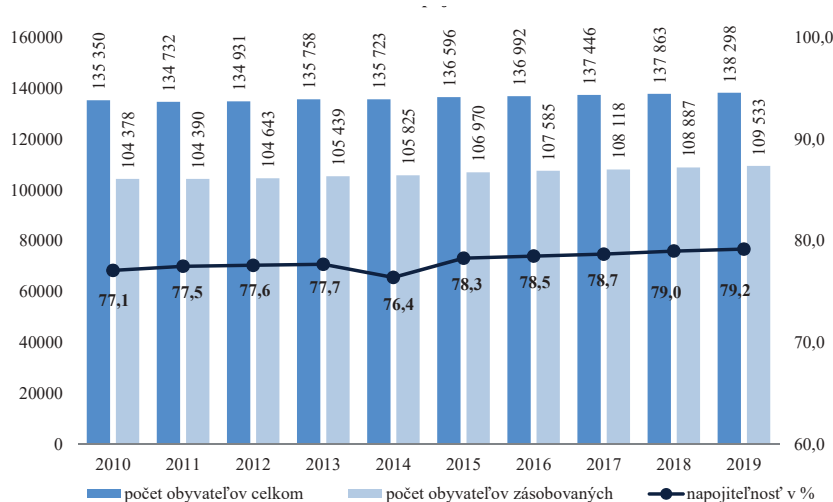
Voda nefakturovaná dosiahla za sledované obdobie hodnotu 1 165,5 tis. m<sup>3</sup>, čo predstavuje 24,3 % z výroby pitnej vody, straty vody v trubnej sieti predstavovali 20,0 %. Voda vyrobená v celkovom objeme 4 785,1 tis. m<sup>3</sup> bola odobratá z prameňov podzemnej vody.

V roku 2019 neboli zaznamenané nedostatky v plynulom zásobovaní pitnou vodou. Celková situácia v zásobovaní bola priaznivá. Bežné poruchy a prevádzkové problémy boli priebežne odstraňované. Neustály monitoring prietokov, vyhodnocovanie a hlavne porovnávanie nočných odberov vody tvorí základ pre neustále a systematické vyhľadávanie únikov pitnej vody. Vyhľadávaním skrytých únikov, ich lokalizáciou a následne opravami boli dosiahnuté nižšie straty v sieti oproti predchádzajúcemu roku. Priaznivý stav bol dosiahnutý aj realizáciou opráv a rekonštrukcií vytypovaných vodovodov.

### Voda vyrobená, určená k realizácii, voda fakturovaná, % strát



### Obyvatelia celkom, obyvatelia zásobovaní vodou z verejného vodovodu, % napojiteľnosti



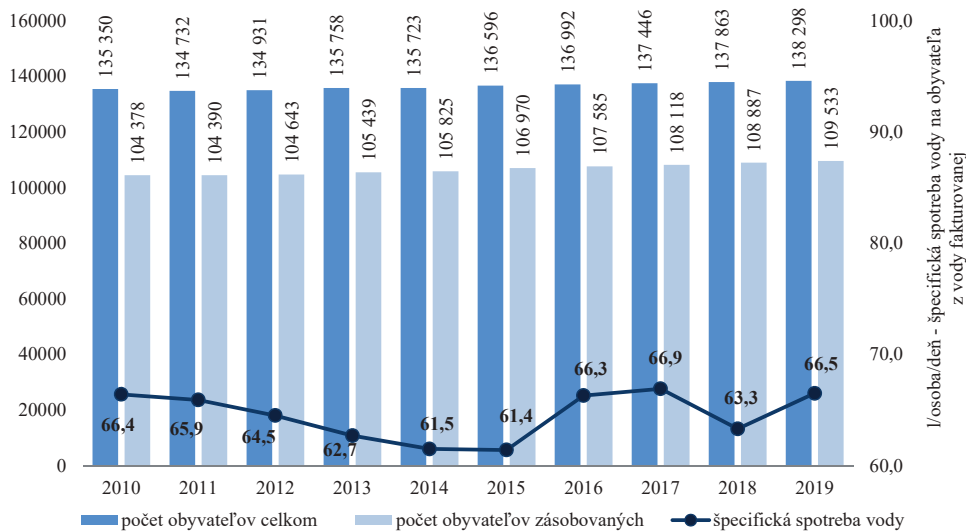


Na bezpečnej a plynulej dodávke pitnej vody sa podieľali zamestnanci strediska vodovodov hlavne plnením úloh plynúcich z „Programu spresňovania vykazovania výroby, dopravy a dodávky vody a znižovania jej strát“. Voda dodávaná do vodárenského systému bola zdravotne zabezpečovaná dezinfekciou na báze chlórových prípravkov (plynný chlór, chlórnan sodný). Zostatkové hodnoty boli kontinuálne sledované a požadované dávkovanie regulované z centrálneho dispečingu. Kvalita vody počas odberu, výroby, akumulácie a dodávky z verejného vodovodu bola sledovaná podľa schváleného „Programu kontroly kvality pitnej vody“, ktorý bol zostavený v súlade s právnymi predpismi a príslušnými STN.

Rok	Voda fakturovaná obyvateľstvo tis. m <sup>3</sup>	Počet zásobovaných obyvateľov	Špecifická spotreba vody l/obyvateľ/deň
2010	2 530	104 378	66,4
2011	2 512	104 390	65,9
2012	2 464	104 643	64,5
2013	2 414	105 439	62,7
2014	2 373	105 825	61,5
2015	2 397	106 970	61,4
2016	2 604	107 585	66,3
2017	2 642	108 118	66,9
2018	2 517	108 887	63,3
2019	2 660	109 533	66,5

Podľa posledného zverejnenia Výskumného ústavu vodného hospodárstva priemerná špecifická spotreba vody pre domácnosti v SR bola 77,9 l na obyvateľa a deň. V OVS, a. s. Dolný Kubín špecifická spotreba pre domácnosti v roku 2019 bola 66,5 l na obyvateľa a deň, čo je pod dolnou hranicou hygienického minima (t. j. pod 80 l na obyvateľa a deň) a predstavuje v medziročnom porovnaní zvýšenie o 3,2 l/osoba.

### Obyvatelia celkom, obyvatelia zásobovaní vodou z verejného vodovodu, špecifická spotreba vody





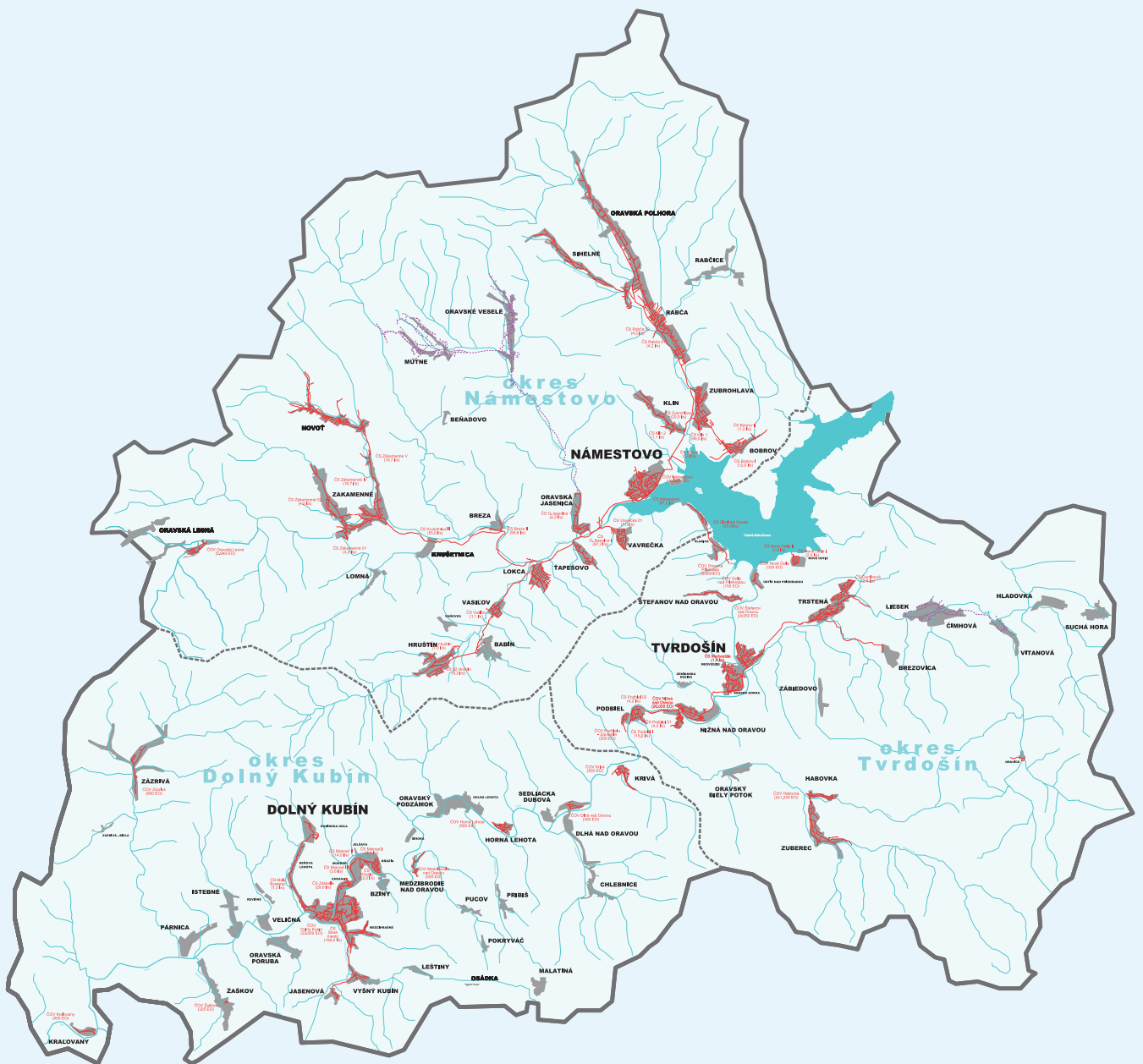
## Základné údaje o vodovodoch

	Ukazovateľ	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
1	Počet verejných vodovodov	25	25	25	22	22	22	22	22	22	22
2	Počet obcí s verejným vodovodom	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58
3	Dĺžka vodovodnej siete (km)	752	755	759	770	773	780	794	806	815	821
4	Počet odberných miest	22 279	22 566	22 301	22 724	23 314	23 924	24 330	24 742	24 830	25 288
5	Počet obyvateľov zásobovaných pitnou vodou	104 378	104 390	104 643	105 439	105 825	106 971	107 585	108 118	108 887	109 533
6	Počet vodárenských zdrojov	69	69	73	73	73	72	73	73	73	76
7	Počet úpravni vôd	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8	Počet vodojemov	99	99	100	100	100	100	100	100	100	100
9	Objem vodojemov (m <sup>3</sup> )	41 170	38 020	41 520	41 520	41 520	41 520	41 520	41 520	41 520	41 520
10	Počet čerpacích staníc	26	26	26	26	26	27	28	28	30	30
11	Kapacita čerpacích staníc (l/s)	296	255	255	255	255	260	272	272	280	280

	Ukazovateľ (v tis. m <sup>3</sup> )	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
1	Voda odobratá z vlastných zdrojov	5 027	4 941	4 780	4 855	4 778	4 669	4 559	4 698	4 874	4 875
2	Voda vyrobená vo vlastných vod. zariadeniach	5 027	4 941	4 780	4 855	4 778	4 669	4 559	4 698	4 874	4 875
3	Voda prevzatá	20	24	29	25	20	31	18	16	16	16
4	Voda určená na realizáciu	4 961	4 804	4 884	4 803	4 596	4 700	4 577	4 714	4 890	4 801
5	Voda fakturovaná spolu	3 431	3 409	3 337	3 175	3 179	3 295	3 496	3 490	3 445	3 636
6	v tom: - domácnosti(tis.m <sup>3</sup> )	2 530	2 512	2 464	2 414	2 373	2 397	2 604	2 642	2 517	2 660
7	- ostatní odberatelia	901	897	873	761	806	898	892	848	928	976
8	Voda nefakturovaná	1 530	1 395	1 547	1 628	1 417	1 405	1 081	1 224	1 445	1 165
9	Straty vody v potrubnej sieti	1 453	1 284	1 436	1 524	1 313	1 296	967	1 074	1 269	959



# Verejné kanalizácie na Orave



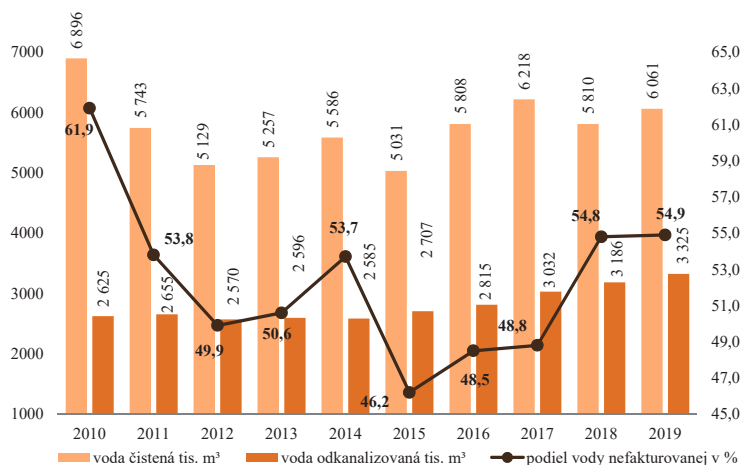
## ODKANALIZOVANIE A ČISTENIE ODPADOVÝCH VÔD

Objem vody odkanalizovanej za rok 2019 bol vyšší oproti predchádzajúcemu roku o 139,3 tis. m<sup>3</sup>, čo predstavuje nárast o 4%. Zvýšený nárast produkcie oproti plánovanej je predovšetkým z dôvodu zvýšeného počtu novopripojených producentov na vybudovanú kanalizáciu v rámci stavby „Zásobovanie vodu a kanalizácia oravského regiónu, 2. etapa (Orava 2). Z celkového počtu 4 782 ks vybudovaných kanalizačných prípojok bolo k 31.12.2019 doručených 4 174 ks záväzných prihlášok od odberateľov, čo predstavuje 87,3%-tnú napojiteľnosť. Taktiež úspešne prebieha pripojenie odberateľov na novovybudovanú splaškovú kanalizáciu v obci Medzibrodie nad Oravou, kde sa za osem mesiacov prevádzky pripojilo 84 odberateľov. Celková napojiteľnosť obyvateľstva Oravy na vybudovanú verejnú kanalizáciu je 62%, pričom narastla za posledné 3 roky o 12,5%,

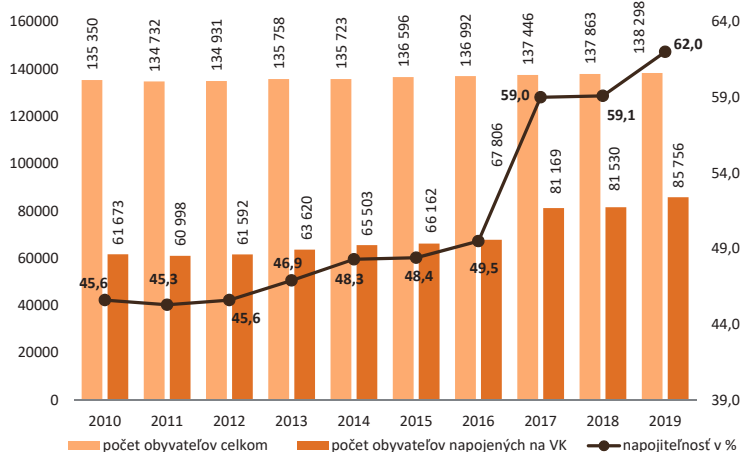
Previerkami vykonávanými zamestnancami strediska kanalizácií v spolupráci s oddelením odbytu bolo zistené veľké množstvo neprihlásených producentov, ako aj odberateľov s viacerými zdrojmi pitnej vody pre nehnuteľnosť, ktoré neboli nahlásené a ani zohľadňované pri účtovaní fakturácie stočného. Zistené porušenia boli následne zapracované do zmlúv aj so spätnou platnosťou, čím taktiež došlo k nárastu produkcie OV.

Zabezpečenie bezporuchovej prevádzky stokovej siete je jednou z hlavných úloh zamestnancov strediska ČOV a kanalizácií. Sú vykonávané práce súvisiace s preventívnou kontrolou a následným čistením kritických úsekov zistených previerkami.

### Voda čistená, voda odkanalizovaná, podiel vody nefakturovanej v %



### Obyvatelia celkom, obyvatelia nehnuteľností napojení na verejnú kanalizáciu, % napojiteľnosti



Tieto činnosti sú vykonávané kapacitne vyhovujúcimi špeciálnymi mechanizmami (2 SACK, 4 fekálnymi vozidlami CAS, priemyselná kamera CAMBOSS). V priebehu celého roku 2019 pokračovali previerky novovybudovanej kanalizácie v rámci stavby Orava 2. etapa, nakoľko pretrváva problém nadmerného výskytu netesností na stokovej sieti, čím následne dochádza



k vtekaniu balastných vôd do nej. Podobná činnosť je vykonávaná aj na verejnej kanalizácii Bobrov, ktorá vykazuje dlhodobý zvýšený nátok balastných vôd.

Pred spustením do prevádzky novovybudovanej stokovej siete v obci Medzibrodie nad Oravou na základe nájomnej zmluvy bol vykonaný jej monitoring a čistenie špeciálnymi strojovými zariadeniami. Následne všetky zistené závady na netesnosti spojov potrubia a v revízných šachtách boli odstránené. Všetky uvedené činnosti boli vykonané vlastnými zamestnancami.

Z dôvodu nátok balastných vôd v novovybudovanej stokovej sieti v rámci stavby Orava 2, dochádza v dažďovom období k preťažovaniu hydraulikkej kapacity vybudovaných čerpacích staníc, v niektorých prípadoch aj samotnej stoky, čím sú následne odpadové vody odľahčované do recipientu, prípadne zaplavujú pozemky, čo je v rozpore s platným rozhodnutím, ako aj prevádzkovým poriadkom. Z uvedeného dôvodu je urgentné v súčinnosti so zhotoviteľom stavby riešiť tento nepriaznivý stav, nakoľko po každom daždi s vyššou intenzitou dochádza k prevádzkovému výpadku týchto zariadení.

Limity vydané rozhodnutiami orgánov štátnej vodnej správy pre jednotlivé kanalizácie v povoleniach na vypúšťanie odpadových vôd, boli na všetkých verejných kanalizáciách prevádzkovaných OVS, a. s. Dolný Kubín dodržané vo všetkých ukazovateľoch. Všetky vzniknuté havarijné stavy a poruchy boli okamžite riešené zamestnancami a prostriedkami strediska kanalizácií. Priame opravy na mieste, alebo ich zabezpečenie cez dodávateľské subjekty, boli vykonávané operatívne. V minimálnom rozsahu spôsobili prerušenie prevádzky. Pre väčšie zásahy v údržbe strojov a zariadení boli využívané termíny plánovaných prerušení dodávok elektrickej energie zo strany jej dodávateľa.

Produkované kaly sú odvodnené a následne využívané na základe pokračujúcej spolupráce so zmluvnými partnermi podľa jednotlivých lokalít.

Kaly z malých ČOV sú prevážané na väčšie ČOV (D. Kubín, Nižná, Námestovo). Tu ich je možné mechanicky odvodniť na strojných zariadeniach a následne s kalmi týchto ČOV spracovať.

Všetky produkované kaly z obvodu ČOV Dolný Kubín, Nižná, Námestovo sú po dohode s odberateľom Koravos a. s. Sučany, sú zhodnocované v jeho prevádzke na výrobu priemyselných kompostov.

Výsledky rozborov týchto kalov (chemické zloženie a mikrobiológia) nám umožňujú rôzne spôsoby s ich nakladaním, pri ktorých sa zhodnocujú a neukladajú zbytočne na skládky.

Pri procese odvodnenia kalov na ČOV D. Kubín, Nižná a Námestovo na mechanickom zariadení linky odvodnenia kalov a zahustenia bolo spotrebovaných 2100 kg flokulantov Sokoflok 61, 3500 kg Sokoflok 61GP a 2700 kg Sokoflok M249HB. Nárast spotreby flokulantov je spôsobený zlepšením čistiaceho efektu u rekonštruovaných ČOV D. Kubín a Nižná, a nárastom zaťaženia ČOV Námestovo, čím dochádza k nárastu množstva produkcie kalov.

## Základné údaje o kanalizáciách

	Ukazovateľ	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
1	Počet verejných kanalizácií	17	17	18	19	19	19	19	19	19	23
2	Počet obcí s verejnou kanalizáciou	21	21	22	25	25	25	33	33	33	34
3	Dĺžka kanalizačnej siete (km)	261	265	271	279	293	305	442	443	455	459
4	Počet kanalizačných prípojok	9 407	9 463	9 611	9 773	10 133	10 782	16 070	16 325	16 489	16 743
5	Počet obyvateľov pripojených na verejnú kanalizáciu	61 673	60 998	61 592	63 620	65 503	66 162	67 806	81 619	81 530	85 756
6	Počet čistiární odpadových vôd	14	14	15	16	17	15	16	16	16	17
7	Kapacita čistiární odp. vôd (m <sup>3</sup> /deň)	31 972	31 972	34 466	31 906	31 942	22 378	22 317	22 319	22 317	22 392
8	Počet ekvivalentných obyvateľov (projektová kapacita)	112 623	112 623	113 423	87 170	88 470	84 170	84 871	84 871	84 871	108 371
9	Produkcia kalu (t)	7 977	7 977	9 015	9 492	9 142	9 548	10 158	10 008	10 752	10 454
	Ukazovateľ (v tis. m <sup>3</sup> )	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
1	Voda odkanalizovaná spolu	2 625	2 655	2 570	2 596	2 585	2 707	2 815	3 032	3 185	3 325
3	<b>v tom:</b> – domácnosti	1 728	1 727	1 732	1 689	1 675	1 718	1 758	2 112	2 203	2 259
4	– ostatní odberatelia	897	928	838	907	910	989	1 057	920	982	1 066
5	Množstvo čistených odp. vôd	6 896	5 743	5 129	5 257	5 586	5 031	5 808	6 218	5 810	6 061

## Laboratórna činnosť

V rámci tejto činnosti je vykonávaná kontrola kvality pitnej vody vo všetkých objektoch verejných vodovodov od zdroja vody až po miesto spotreby v súlade s platnou legislatívou. Rovnako je zabezpečované prevádzkové monitorovanie kvality odkanalizovanej a čistenej odpadovej vody vo všetkých objektoch verejných kanalizácií od producenta až po vypúšťanú vodu do recipienta. Rozbory a odbery pitných a odpadových vôd sú zabezpečované aj pre cudzích zákazníkov.

Dodávaná pitná voda na všetkých vodovodoch má vyhovujúcu kvalitu a nie je potrebná žiadna ďalšia úprava vody. Voda je zabezpečená chlóróm v optimálnom množstve tak, aby počas jej transportu nevzniklo nebezpečenstvo ohrozenia ľudského zdravia.

Rozdiel v kvalite vôd z nášho regiónu je spôsobený hodnotou prítomných minerálov. Najväčší podiel na mineralizácii našich vôd má vápnik a horčík, čo sa vyjadruje ako tvrdosť vody.

Podľa stupňa tvrdosti vody môžeme jednotlivé vodovody rozdeliť do nasledovných skupín:

**Mäkká** (hodnota do 1,42 mmol/l): Nižná, Podbiel, Krásna Hôrka, Oravský Biely Potok, Zuberec, Habovka, Brezovica, Rabča, Hruštín, Sihelné, Mútne, Ťapešovo, Oravská Lesná, Lokca

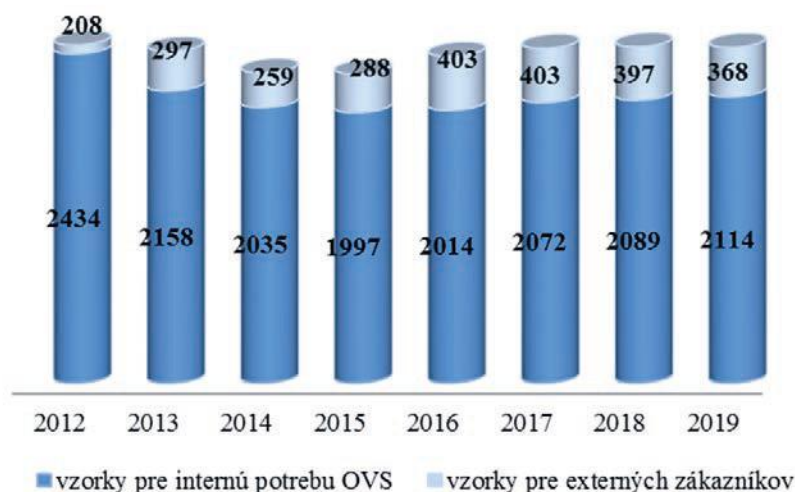
**Stredne tvrdá** (hodnota do 3,2 mmol/l): Vitanová, Čimhová, Liesek, Trstená, Ústia, Tvrdošín, Štefanov, Hladovka, Suchá Hora, Zábiedovo, Zemianská Dedina, Námestovo, Klin, Zubrohľava, Bobrov, Oravská Polhora, Lomná, Novot', Breza, Babín, Vasil'ov, Krivá, Dlhá, Chlebnice, Sedliacka Dubová, Horná Lehota, Oravský Podzámok, Pribiš, Bziny, Dolný Kubín, Vyšný Kubín, Jasenová, Oravská Poruba, Veličná, Osádka, Leštiny, Malatiná, Žaškov, Párnica, Kraľovany, Istebné, Zázrivá

**Veľmi tvrdá** (hodnota nad 3,2 mmol/l): Pucov, Medzibrodie, Pokryváč

V roku 2019 sa odobralo a spracovalo spolu celkom 2 482 vzoriek pitnej a odpadovej vody v celkovej výške výkonov 116,0 tis. € čo je o 0,5 tis. € menej ako za rok 2018.

	počet vzoriek	celková suma v tis.
Pitná voda	1 044	60,3
Odpadová voda	1070	35,8
Externí zákazníci	338	19,9

### Prehľad počtu spracovaných vzoriek



## Prehľad o laboratórnej činnosti v počte analyzovaných vzoriek a stanovených ukazovateľov pitných a odpadových vôd:

Ukazovateľ	2014	2015	2016	2017	2018	2019
počet verejných vodovodov	20	20	22	22	22	22
počet analyzovaných vzoriek spolu	1026	1025	1031	1066	1070	1044
počet stanovených ukazovateľov spolu	19911	19973	20113	20903	20786	19676
počet verejných kanalizácií spolu	21	21	22	22	22	23
počet analyzovaných vzoriek spolu	1009	972	983	1006	1019	1070
počet stanovených ukazovateľov spolu	6692	6350	6325	6458	6414	6580
Objednávky - počet vzoriek spolu	259	288	403	403	397	368
počet stanovených ukazovateľov spolu	2988	3496	4324	4497	4057	3943
celkový počet analyzovaných vzoriek	2294	2285	2417	2475	2486	2482
celkový počet stanovených ukazovateľov	29591	29819	30762	31858	31257	30199

Laboratórna činnosť je zabezpečovaná Laboratóriom analýzy vôd, ktoré od 2.5.2008 pracuje v systéme manažérstva kvality podľa STN EN ISO/IEC 17025 s platným osvedčením o akreditácii č. S-234 čím je spôsobilé vykonávať skúšky a odbery vzoriek pitných a odpadových vôd.

V roku 2019 po vykonanej reakreditácii Slovenskou národnou akreditačnou službou bolo vydané nové osvedčenie o akreditácii s platnosťou do roku 2025.

Počas tohto obdobia celý kolektív laboratória sa bude usilovať poskytovať služby pre zákazníkov na vysokej profesionálnej úrovni a vo vysokej kvalite tak, aby boli požiadavky a potreby zákazníkov nielen splnené, ale aj prekročené.



Nový spektrofotometer v laboratóriu analýzy vôd na ČOV Nižná n. O.



**SNAS**

SLOVENSKÁ NÁRODNÁ AKREDITAČNÁ SLUŽBA  
Karloveská 63, 840 00 Bratislava 4, Slovenská republika

## OSVEDČENIE O AKREDITÁCII

č. S-234

Slovenská národná akreditačná služba na základe rozhodnutia  
č. 304/7520/2018/1 zo dňa 31.07.2018 osvedčuje, že

### **Oravská vodárenská spoločnosť, a.s. alebo v skratke OVS, a.s.**

Bysterecká 2180, 026 80 Dolný Kubín  
IČO: 36 672 254

#### **Laboratórium analýzy vôd**

##### **Laboratórium pitnej vody**

Bysterecká 2180, 026 80 Dolný Kubín

##### **Laboratórium odpadovej vody**

Družstevná 755, 027 43 Nižná nad Oravou

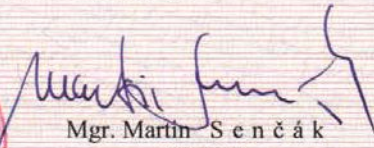
je spôsobilé vykonávať fyzikálno-chemické a mikrobiologické skúšky a odbery vzoriek pitných a odpadových vôd podľa rozsahu akreditácie uvedeného v prílohe tohto osvedčenia. Príloha tvorí neoddeliteľnú súčasť osvedčenia o akreditácii.

*Spôsobilosť vykonávať skúšky nestranné a dôveryhodne laboratórium preukazuje plnením požiadaviek normy ISO/IEC 17025: 2005.*

Akreditácia udelená dňa 31.07.2018 platí do 28.02.2020.

Bratislava 31.07.2018



  
Mgr. Martin Senčák  
riaditeľ

SNAS je signatárom EA MLA a ILAC MRA v predmetnej oblasti akreditácie.

# Poslanie a budúcnosť spoločnosti

V Oravskej vodárenskej spoločnosti, a. s. si plne uvedomujeme úlohu v zabezpečovaní životných potrieb spoločnosti a v ochrane životného prostredia. Voda je drahocenná a pre človeka ničím nenahraditeľná surovina. Kvalitnú pitnú vodu je potrebné si vážiť a nebrať ju ako samozrejmosť. Vzhľadom na kolobeh vody v prírode tak isto je nemenej dôležité dbať aj na ochranu životného prostredia dôsledným odvedením a čistením odpadových vôd. Voda prekonáva od prameňa po odberateľa prostredníctvom vodovodného systému dlhú cestu. O túto cestu sa stará Oravská vodárenská spoločnosť a. s. a sprevádza ju svojou starostlivosťou aj na ceste späť cez kanalizačný systém od producentov až do prírody.

Zavádzaním efektívnejších spôsobov dopravy vody, odvedenia odpadových vôd a technológií čistenia odpadových vôd, racionálnym využívaním podzemných vôd a energetických zdrojov, rekonštrukciou a výstavbou nových čistiarní odpadových vôd, rozširovaním a rekonštrukciou vodovodných a kanalizačných sietí, znižovaním strát a vyššou efektívnosťou prevádzky prispievame k zvýšeniu kvality života spoločnosti, ako aj k ochrane životného prostredia. V OVS sme v spolupráci so zástupcami akcionárov uskutočnili významné zmeny smerujúce k zefektívneniu činnosti s cieľom zvýšiť kvalitu poskytovaných služieb a produktov našim zákazníkom. Snahou spoločnosti je nielen počúvať a napĺňať požiadavky zákazníkov a vytvárať s nimi solídne a dlhodobé vzťahy, ale aj vykonávať vlastný monitoring ich spokojnosti.

Vytvárame vhodné podmienky pre zvyšovanie kvalifikácie a pracovného výkonu zamestnancov a pre nábor mladých odborne vzdelaných a schopných ľudí z oblasti vodného hospodárstva. Motivujeme ich a budujeme s nimi vzťahy založené na lojalite k spoločnosti. Vytvárame podmienky pre propagáciu významu pitia vody z vodovodu, odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou a čistenia odpadových vôd ako aj propagáciu správneho nakladania so žumpovými vodami. Cieľovou skupinou je mladá generácia. Ďalším dôležitým cieľom je zvyšovanie hodnoty a kvality majetku OVS v nadväznosti na stanovenie sociálne únosnej ceny vodného a stočného. Usilujeme sa o zvyšovanie pridanej hodnoty vo všetkých oblastiach činnosti. Uvedomujeme si hodnotu spravovaných vodných zdrojov, snažíme sa ich chrániť a zabezpečovať ich optimálne využívanie v súlade s ochranou zdravia a životného prostredia. Najdôležitejšou činnosťou spoločnosti je zásobovanie zákazníkov kvalitnou pitnou vodou, odkanalizovanie a ekologické čistenie odpadových vôd. Pri odkanalizovaní a čistení odpadových vôd sa musíme zamerať na zvýšenie napojenia obyvateľstva na vybudovanú kanalizáciu s čistením odpadových vôd hlavne na aglomerácie a obce dosiaľ neodkanalizované. Obmedziť v spolupráci s obcami a orgánmi štátnej správy na najnižšiu mieru nekontrolované vypúšťanie odpadových vôd do prírody a tým prispievať k ochrane životného prostredia. Spoľahlivé služby budeme poskytovať aj v ostatných oblastiach našej činnosti. Snahou OVS, a. s. je využívanie alternatívnych zdrojov na výrobu energií využitím energetického potenciálu Oravského skupinového vodovodu a bioplynu na čistiarniach odpadových vôd. Týmto sa dosiahne znižovanie nákladov, ako jednej z rozhodujúcich zložiek nákladov. Ďalším cieľom pre znižovanie energetickej náročnosti je postupné zavádzanie moderných a efektívnych technológií vo všetkých oblastiach našej činnosti.

Vo vzťahu k akcionárom spoločnosti budeme vytvárať také podmienky, aby cítili spoluzodpovednosť pri strategickom plánovaní rozvoja spoločnosti a vodárenskej infraštruktúry.





# Zámery Oravskej vodárenskej spoločnosti na rok 2020

Aj v roku 2020 je zámerom spoločnosti ďalej vytvárať a zlepšovať zákaznícky orientovanú spoločnosť s tým, že veľký dôraz bude kladený čo najviac sa priblížiť k zákazníkovi a vykonávať kvalitný servis činnosti na úseku zásobovania vodou, odkanalizovania a čistenia odpadových vôd. Spoločnosť bude pokračovať v napĺňaní dlhodobej vízie poskytovania čo najkvalitnejších služieb pre zákazníkov, v prehĺbovaní, rozširovaní a skvalitňovaní týchto služieb. Bude presadzovať zavedenie dvojzložkovej ceny za dodávku pitnej vody a za odvedenie a čistenie odpadovej vody nakoľko racionálne zavedená dvojzložková cena je pre odberateľov spravodlivejšia. Očakávame, že nastúpené trendy v oblasti štátnej regulácie povedú k obmedzovaniu vlastných zdrojov na financovanie investícií. V spoločnosti to vyvolá potrebu prepracovania stratégie v oblasti investičných zámerov a priorít, ale aj v oblasti ich finančného krytia. Spoločnosť plánuje dosiahnuť priaznivý hospodársky výsledok pri zachovaní ekonomickej a finančnej stability. V novom roku očakávame postupne naplnenie cieľov, ktoré sme očakávali po ukončení realizácie najväčšej investície spoločnosti, projektu „Zásobovanie vodou a kanalizácia oravského regiónu, etapa 2“. Snahou je zabezpečiť čo najvyššie pripojenie producentov na vybudovanú kanalizáciu. Pre splnenie tohto cieľa využijeme všetky možné legislatívne nástroje v spolupráci s obecnými úradmi a okresnými úradmi životného prostredia tak, aby sme napojili nehnuteľnosti. Čaká nás však ďalší cieľ v implementácii dvoch schválených projektov v rámci programu IROP. Ďalším cieľom bude vo zvýšenej miere upozorňovať a vyvíjať aktivity ohľadom nelichotivého stavu s nakladaním so žumpovými vodami. Dôraz budeme klásť na rozvoj kvality ľudských zdrojov, na organizačné a personálne zabezpečenie, zvyšovanie kvalifikácie a sociálny program pre zamestnancov. Uvedomujeme si aj význam zvyšovania spokojnosti zamestnancov.

Ďalším cieľom je pripraviť a implementovať efektívnejšie a modernejšie komunikačné a prezentačné prostriedky na internetovej stránke spoločnosti tak, aby zodpovedali súčasným trendom. Nové výzvy nás čakajú v oblasti implementácie GDPR a v oblasti kybernetickej bezpečnosti.

V súvislosti so základným predmetom podnikateľskej činnosti sa spoločnosť venuje aj publicite a propagácii spoločnosti a jej činností. Hlavnou náplňou je presvedčiť zákazníkov o výhodách pitia vody z vodovodu a o výhodách odkanalizovania a čistenia odpadových vôd prostredníctvom verejnej kanalizácie a ČOV. Snahou bude osloviť a motivovať hlavne mladú generáciu.

Vzhľadom na novú európsku politiku v oblasti nakladania s odpadmi bude nutné sa v budúcnosti zamerať na znižovanie produkcie kalov z čistenia odpadových vôd, predchádzať vzniku odpadu prípadne získavať látky z týchto kalov. Ďalšie možnosti sú využívať kaly v poľnohospodárstve alebo prísť k ich energetickému využitiu. Správne nastavenie týchto činností si vyžiada najprv dôslednú analýzu a v budúcnosti nemalé finančné prostriedky na nové a pokročilé technológie.

Bisnode

## CERTIFIKÁT 2018

# AAA<sup>®</sup>

**Hodnotenie najvyššej dôveryhodnosti**

Bisnode má česť potvrdiť, že spoločnosť

**Oravská vodárenská spoločnosť,  
a.s. alebo v skratke OVS, a.s.**

IČO: 36672254

patrí do vysoko exkluzívnej skupiny spoločností v Slovenskej republike, ktoré spĺňajú najprísnejšie kritériá ekonomického hodnotenia podľa štatistického prediktívneho modelu Bisnode. Kredibilita spoločnosti dosahuje najvyšší stupeň AAA.

**HN HOSPODÁRSKE  
NOVINY**



Milan Dragič  
Cluster Manager  
Bisnode



Marcela Šimková  
Šéfredaktorka  
Hospodárskych novín

15. 10. 2019

Dátum vystavenia

**Bisnode**



*Obnovená rekreačná chata Alpina v Oraviciach*

## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu Oravskej vodárenskej spoločnosti a.s., Dolný Kubín

### Správa z auditu účtovnej závierky

#### Názor

Ukutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Oravskej vodárenskej spoločnosti a.s. („spoločnosť“), IČO: 36 672 254, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2019, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Oravská vodárenská spoločnosť a.s. k 31. decembru 2019 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od spoločnosti Oravská vodárenská spoločnosť a.s. sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opisanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak

sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

### Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

#### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2019 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Dolnom Kubíne, dňa 13.3.2020




AT – AUDIT, s.r.o.  
M. Hattalu 2298/19, 02601 Dolný Kubín  
Obchodný register, vložka č. 2473/L  
Licencia UDVA č. 99

Ing. Ladislav Adamec  
zodpovedný audítor  
Licencia UDVA č. 630



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

z auditu účtovnej závierky a overenia výročnej správy k 31. decembru 2019

Overovaná účtovná jednotka: Oravská vodárenská spoločnosť a.s. , Bysterecká 2180, 026 01 Dolný Kubín  
IČO: 36 672 254

Spoločnosť zabezpečujúca overenie: AT – AUDIT, s.r.o., M. Hattalu 2298/19, 026 01 Dolný Kubín  
IČO: 31 623 824

Licencia UDVA: evidenčné číslo 99

Zodpovedný audítor: Ing. Ladislav Adamec, Licencia UDVA č. 630

Overované obdobie: od 01.01.2019 – 31.12.2019

Dátum vyhotovenia správy: 13.3.2020

Počet výtlačkov: 30 ks

Správa je určená: akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu



Dodávka a montáž novej technológie na ČOV Medzibrodie

